audizio

NARDO DAB+ RADIO

Ref. nr.: 102.460; 102.463

INSTRUCTION MANUAL
GEBRUIKSAANWIJZING
BEDIENUNGSANLEITUNG
MANUAL DE INSTRUCCIONES
MANUEL D"INSTRUCTIONS
INSTRUKCJA OBSŁUGI
NÁVOD K POUŽITÍ

V1.0

INDEX

ENGLISH **4**
UNPACKING INSTRUCTION 5
POWERSUPPLY 5
CONTROLS 5
REMOTE CONTROL 5
BEFORE YOU START 6
GETTING STARTED 6
DAB + ... 6
FM RADIO 6
INTERNET RADIO 7
BT 7
PODCASTS 7
AUX IN 7
ALARMS 7
SLEEP MODE 7
SETTINGS 8
NEDERLANDS **9**
UITPAKKEN 10
AANSLUITSPANNING 10
OVERZICHT 10
AFSTANDSBEDIENING 10
AAN DE SLAG GAAN 11
DAB + ... 11
FM RADIO 11
INTERNET RADIO 12
BT PLAYBACK 12
PODCASTS 12
AUX IN 12
ALARM 12
SLAAP MODE (AUTOMATISCHE STANDBY MODUS) 12
INSTELLINGEN 13
DEUTSCH **14**
AUSPACKEN 15
NETZANSCHLUSS 15
BEDIENUNG 15
FERNBEDIENUNG 15
BEVOR SIE BEGINNEN 16
ERSTE SCHRITTE 16
DAB + ... 16
FM RADIO 16
INTERNET-RADIO 17
BT WIEDERGABE 17
PODCASTS 17
AUX-EINGANG 17
ALARME 17
SCHLAFMODUS (AUTOMATISCHER STANDBY-MODUS) 17
EINSTELLUNGEN 18
ESPANOL **19**
INSTRUCCIONES DE DESEMBALAJE 20
FUENTE DE ALIMENTACIÓN 20
CONTROLES Y CONEXIONES 20
CONTROL REMOTO 20
ANTES DE EMPEZAR 21
PRIMEROS PASOS 21
DAB + ... 21
FM RADIO 21
RADIO POR INTERNET 22
TRANSMISIÓN BT 22
PODCASTS 22
AUX IN 22
ALARMAS 22
MODO SLEEP 22
AJUSTES 23
FRANÇAIS **24**
DEBALLAGE 25
ALIMENTATION 25
REGLAGES ET BRANCHEMENTS 25
TÉLÉCOMMANDE 25

AVANT DE COMMENCER 26
DEMARRAGE 26
DAB + ... 26
RADIO FM 27
RADIO INTERNET 27
LECTURE BT 27
PODCASTS 27
AUX IN 27
ALARMES 27
MODE SLEEP 28
REGLAGES 28
POLSKI 30
INSTRUKCJA ROZPAKOWANIA 31
ZASILANIE 31
STEROWANIE I POŁĄCZENIA 31
PILOT ZDALNEGO STEROWANIA 31
PRZED ROZPOCZĘCIEM 32
ROZPOCZĘCIE PRACY 32
DAB + ... 32
RADIO FM 32
RADIO INTERNETOWE 33
ODTWARZANIE BT 33
PODCASTY 33
AUX IN 33
ALARMS 33
TRYB SLEEP (SLEEP MODE) 34
USTAWIENIA 34
ČESKY 35
POKYNY PO VYBALENÍ 36
NAPÁJENÍ 36
OVLÁDACÍ PRVKY A PŘIPOJENÍ 36
DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ 36
NEŽ ZAČNETE 37
ZAČÍNÁME 37
DAB + ... 37
FM RADIO 37
INTERNETOVÉ RÁDIO 38
BT PŘEHRÁVÁNÍ 38
AUX VÝSTUP 38
PODCASTS 38
BUDÍKU 38
REŽIM SPÁNKU (SLEEP MODE) 39
NASTAVENÍ 39
TECHNICAL SPECIFICATION / TECHNISCHE SPECIFICATIE / TECHNISCHE DATEN / SPECIFICACIONES TÉCNICAS / SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES / SPECYFIKACJA TECHNICZNA / TECHNICKÁ SPECIFIKACE 40

ENGLISH

Congratulations to the purchase of this Audizio product. Please read this manual thoroughly prior to using the unit in order to benefit fully from all features.

Read the manual prior to using the unit. Follow the instructions in order not to invalidate the warranty. Take all precautions to avoid fire and/or electrical shock. Repairs must only be carried out by a qualified technician in order to avoid electrical shock. Keep the manual for future reference.

- Prior to using the unit, please ask advice from a specialist. When the unit is switched on for the first time, some smell may occur. This is normal and will disappear after a while.
- The unit contains voltage carrying parts. Therefore do NOT open the housing.
- Do not place metal objects or pour liquids into the unit This may cause electrical shock and malfunction.
- Do not place the unit near heat sources such as radiators, etc. Do not place the unit on a vibrating surface. Do not cover the ventilation holes.
- The unit is not suitable for continuous use.
- Be careful with the mains lead and do not damage it. A faulty or damaged mains lead can cause electrical shock and malfunction.
- When unplugging the unit from a mains outlet, always pull the plug, never the lead.
- Do not plug or unplug the unit with wet hands.
- If the plug and/or the mains lead are damaged, they need to be replaced by a qualified technician.
- If the unit is damaged to such an extent that internal parts are visible, do NOT plug the unit into a mains outlet and DO NOT switch the unit on. Contact your dealer. Do NOT connect the unit to a rheostat or dimmer.
- To avoid fire and shock hazard, do not expose the unit to rain and moisture.
- All repairs should be carried out by a qualified technician only.
- Connect the unit to an earthed mains outlet (220-240Vac/50Hz) protected by a 10-16A fuse.
- During a thunderstorm or if the unit will not be used for a longer period of time, unplug it from the mains. The rule is: Unplug it from the mains when not in use.
- If the unit has not been used for a longer period of time, condensation may occur. Let the unit reach room temperature before you switch it on. Never use the unit in humid rooms or outdoors.
- To prevent accidents in companies, you must follow the applicable guide lines and follow the instructions.
- Do not repeatedly switch the fixture on and off. This shortens the life time.
- Keep the unit out of the reach of children. Do not leave the unit unattended.
- Do not use cleaning sprays to clean switches. The residues of these sprays cause deposits of dust and grease. In case of malfunction, always seek advice from a specialist.
- Do not force the controls.
- This unit is with speaker inside which can cause magnetic field. Keep this unit at least 60cm away from computer or TV.
- If this product have a built-in lead-acid rechargeable battery. Please recharge the battery every 3 months if you are not going to use the product for a long period of time. Otherwise the battery may be permanently damaged.
- If the battery is damaged please replace with same specifications battery. And dispose the damaged battery environment friendly.
- If the unit has fallen, always have it checked by a qualified technician before you switch the unit on again.
- Do not use chemicals to clean the unit. They damage the varnish. Only clean the unit with a dry cloth.
- Keep away from electronic equipment that may cause interference.
- Only use original spares for repairs, otherwise serious damage and/or dangerous radiation may occur.
- Switch the unit off prior to unplugging it from the mains and/or other equipment. Unplug all leads and cables prior to moving the unit.
- Make sure that the mains lead cannot be damaged when people walk on it. Check the mains lead before every use for damages and faults!
- The mains voltage is 220-240Vac/50Hz. Check if power outlet match. If you travel, make sure that the mains voltage of the country is suitable for this unit.
- Keep the original packing material so that you can transport the unit in safe conditions.

This mark attracts the attention of the user to high voltages that are present inside the housing and that are of sufficient magnitude to cause a shock hazard.

This mark attracts the attention of the user to important instructions that are contained in the manual and that he should read and adhere to.

The unit has been certified CE. It is prohibited to make any changes to the unit. They would invalidate the CE certificate and their guarantee!

NOTE: To make sure that the unit will function normally, it must be used in rooms with a temperature between 5°C/41°F and 35°C/95°F.

Electric products must not be put into household waste. Please bring them to a recycling centre. Ask your local authorities or your dealer about the way to proceed. The specifications are typical. The actual values can slightly change from one unit to the other. Specifications can be changed without prior notice.

Do not attempt to make any repairs yourself. This would invalid your warranty. Do not make any changes to the unit. This would also invalid your warranty. The warranty is not applicable in case of accidents or damages caused by inappropriate use or disrespect of the warnings contained in this manual. Audizio cannot be held responsible for personal injuries caused by a disrespect of the safety recommendations and warnings. This is also applicable to all damages in whatever form.

UNPACKING INSTRUCTION

CAUTION! Carefully unpack the box upon receipt. Check the contents to ensure that all parts are present and have been received in good condition. Notify the shipper immediately and retain packaging material if any parts appear damaged from shipping or the package itself shows signs of mishandling. Save the package and all packaging materials. If the product must be returned, it is important that the product is returned in the original factory box and packaging. If the device has been exposed to drastic temperature fluctuation (e.g. after transportation), do not switch it on immediately. The arising condensation water might damage your device. Leave the device switched off until it has reached room temperature.

POWERSUPPLY

The label on the back/under side of the product indicates the mains voltage to which it must be connected. Check that the mains voltage corresponds to this. Any other voltage than the one indicated may cause irreparable damage to the unit. The unit must also be connected directly to the mains voltage and no dimmer or adjustable power supply may be used.

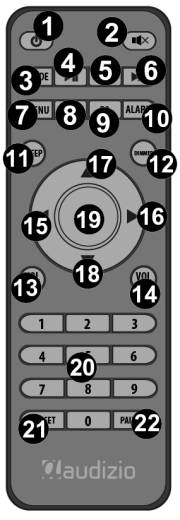
Always connect the device to a protected circuit (circuit breaker or fuse). Make sure the device has an appropriate electrical ground to avoid the risk of electrocution or fire.

CONTROLS

1. **Speaker**
2. **Headphone jack**
   3.5 mm socket for connecting headphones
3. **USB slot**
4. **LCD display**
5. **Standby**
   Press to switch on and off
6. **Menu**
   Press to call up the menu
7. **Left**
   Press to switch to the previous channel, menu , etc.
8. **Vol -**
   Press to increase the volume
9. **Vol+**
   Press to decrease the volume
10. **Right**
    Press to switch to the next channel, menu , etc.
11. **Preset**
    Press this button to call up the preset list in DAB or FM mode
    Press and hold to save the station in the favorites
12. **Mode**
    Press to change the mode
13. **Tune/Enter**
    Press and hold to search in FM/DAB/Internet radio mode
    In FM mode, turn to select the frequency
    In DAB mode, turn to select the channel
    Press to confirm
14. **Antenna**
15. **USB power adapter input**
16. **AUX input**
    3.5 mm jack input for additional playback

REMOTE CONTROL

1. **Standby**
   Press to put the unit in/out of standby mode
2. **Mute**
   Press to (un)mute the device
3. **Mode**
   Press to change modes
4. **Play/pause**
   Press to start/resume or pause for BT/Media Centre Play
5. **Previous**
   Press to change to previous channel/previous track
6. **Next**
   Press to change to next channel/next track
7. **Menu**
   Press to enter the menu
8. **Info**
   Shows information about the station that is playing in DAB
9. **Equalizer**
   Press to change EQ preset settings



10. **Alarm**
    Press to set an alarm
11. **Sleep**
    Press to set sleep timer (off-15-30-60-90-120-150-180 minutes)
12. **Dimmer**
    Press to dim the brightness of the display
13. **Volume –**
    Press to increase volume
14. **Volume +**
    Press to decrease volume
15. **Cursor left**
    Press to go to previous
16. **Cursor right**
    Press to go to next
17. **Cursor up**
    Press to go up in the list
18. **Cursor down**
    Press to go down in the list
19. **OK**
    Press to confirm
20. **Num pad**
    0-9: Input index numbers
21. **Preset**
    Press to go to preset list. Press and hold to save channel or station to preset list
22. **Pairing**
    Press to show the pair list or be able to pair a BT device

BEFORE YOU START

Please ensure the following is ready:
You have a broadband internet connection. A wireless broadband router is connected to the internet successfully. The radio supports Wireless B, G and N connection (Wireless N router can also be used with the setting on B or G). You know the Wired Equivalent Privacy (WEP) or Wi-Fi Protected Access (WPA) data encryption code/password. You need to key in the correct code when the radio is connected to the wireless router for network connection. If you do not know the code/password, please contact the person/technician who set up the router/network for you. The radio can work via Wireless network connection (Wi-Fi connection).

GETTING STARTED

• Remove the radio from the package box.
• Plug in the power adapter and press **[Standby]**.
Caution: Use only the adapter supplied with the radio. Connecting a power supply with a different rating can cause permanent damage to the radio and may be hazardous.

DAB +

If there is Digital Audio Broadcasting (DAB) in your area, the unit can pick up the DAB stations.
Place the radio close to the window and extend the antenna as far as it can go to get the best reception. Sometimes you may need to adjust the direction of the antenna to improve reception.

Press **[Menu]** and rotate **[Tune/Enter]** or press **[Mode]** until it shows DAB. Press **[Tune/Enter]** to confirm.

Auto select: Press and hold **[Tune/Enter]** to automatically scan for available DAB stations. After completing the automatic search the display the list with found stations is shown. Rotate **[Tune/Enter]** to select another DAB station. Press **[Tune/Enter]** to confirm.

When you have found your desired station, hold the **[Preset]** for a few seconds to add to "my favorites" screen. Press **[Tune/Enter]** to confirm. Press **[Preset]** and rotate **[Tune/Enter]** to enter the preset list. Select your option.

FM RADIO

To receive the ordinary FM stations, place the radio close to the window and extend the antenna as far as it can go to get the best reception. You may need to adjust the direction of the antenna to improve reception.

Press **[Menu]** and rotate the **[Tune/Enter]** or press the **[Mode]** until the display shows FM. Press **[Tune/Enter]** to confirm.

Press and hold **[Tune/Enter]** to be able to automatically scan for available FM stations. Rotate **[Tune/Enter]** to select another FM station. Press **[Tune/Enter]** to confirm. Press **[Left]** or **[Right]** or rotate **[Tune/Enter]** to fine tune frequency manually. Press **[Tune/Enter]** to confirm.

To save your favorite station hold **[Preset]** for 1 or 2 seconds and the number "01" will display on the screen. Use **[Tune/Enter]** to browse through the preset numbers (up to 99) and select the chosen station by pressing **[Tune/Enter]**.

INTERNET RADIO

To receive internet radio press **[Menu]**, and rotate **[Tune/Enter]** or press **[Mode]** until the display shows "Internet Radio". Press **[Tune/Enter]** to confirm to enter submenu. Press **[Tune/Enter]** to confirm the choice**.** To preset a station press and hold **[Preset].** You can store up to 250 presets. When the selected station has been saved, you cannot save it again. You can enter the saved station list by press **[Preset].** Enter its submenu with **[Right]** to, Delete, Shift Up/Down or Play in the list.

BT

Before transmission between your BT device and the radio is possible, both devices must be coupled. This process is called "pairing". The radio is served as a receiver, to receive the music stream to be played on the radio.
If you have already coupled to a BT device before, this connection will be restored automatically when both devices are in range and BT operation has been selected on the radio. "Pairing" does not have to be repeated. This function may need to be activated in your BT device, however.

- Press **[Menu]** and rotate **[Tune/Enter]** or press **[Mode]** until it shows BT in the display**,** press **[Tune/Enter]** to confirm
- Turn on BT streaming on your device. The device will scan for pairable BT devices in the reception range.
- Select "**Audizio Nardo"** from the list with found devices.
- Start playback on your BT device. Playback now takes place emitting sound from the radio.

PODCASTS

To listen to Podcasts press **[Menu]** and rotate the **[Tune/Enter]** or press the **[Mode]** to select Podcasts until the display shows Podcasts.

Note: The podcast menu is provided from the Podcast portal, so it is only accessible when radio is connected to the Internet. Podcast lists and submenus can change from time to time.

The-menu shows Popular, My Favorites, History, Browse Genres and Trending . Choose the required category and press **[Tune/Enter]** to confirm.

Search
You can also search for podcasts To search go to the submenu search and press **[Tune/Enter]** to enter Podcast list**.** Select a broadcast from the list.

AUX IN

You can listen to the music stored in other audio device or smart phone via the radio, through the connection to the 3.5 mm aux-in jack on the rear side. Use a cable with 3.5 mm pins at both ends, one end connected to the aux-in jack on the radio, the other end connected to the earphone jack on the audio device (or line out socket if available).
Press **[Mode]** until it shows Aux in the display, or press **[Menu]** and rotate **[Tune/Enter]** press to confirm.
Play music on the connected device, the sound will be emitted from the radio.

ALARMS

Setting an alarm

- Press **[Menu]**.
- Rotate and press **[Tune/Enter]** to select "Configuration".
- Rotate and press **[Tune/Enter]** to select "Alarm".
- Rotate and press **[Tune/Enter]** to select "Alarm 1" or "Alarm 2", alarm volume.
- To adjust the alarm volume, enter "Alarm" and select "Alarm Volume". Press **[Tune/Enter]** to be able to adjust the volume. Rotate **[Tune/Enter]** to select the desired volume level and press **[Tune/Enter]** to confirm input.
- Rotate **[Tune/Enter]** to scroll through each alarm setting. If you want to change a setting, press **[Tune/Enter]**. You can set the following alarm options:
  On/Off: Rotate and press **[Tune/Enter]** to choose to set the alarm.
  Repeat: Rotate and press **[Tune/Enter]** to choose between "Once", "every day" or select the days separately.
  Time: Rotate and press **[Tune/Enter]** to adjust the hour of the alarm.
  Sound: Rotate and press **[Tune/Enter]** to choose between "DAB", "FM" , "Internet radio", "Melody" or "Beep".

SLEEP MODE

This function allows programming the device to switch into standby mode by itself after a set period of time.

- Press **[Menu]**.
- Rotate and press **[Tune/Enter]** to select "Configuration".
- Rotate and press **[Tune/Enter]** to select "Sleep Timer".
- Rotate and press **[Tune/Enter]** to select the Sleep time.
- Once the sleep timer has counted down to zero, the unit will turn into standby mode automatically. To turn the sleep mode function off while the sleep timer is still counting down, go to the "Sleep" submenu and select "OFF".

Dimmer
To set the dimmer.
- Press **[Menu].**
- Rotate and Press **[Tune/Enter]** to select "Configuration".
- Rotate and press **[Tune/Enter]** to choose "Dimmer".
- Rotate and press **[Tune/Enter]** to choose "Turn on" or "Power saving".

Weather
Activate/deactivate the weather forecast for the standby display.
- Press **[Menu]**
- Rotate and Press**[Tune/Enter]** to select "Configuration".
- Rotate and press **[Tune/Enter]** to select "Weather".
- Rotate and press **[Tune/Enter)** to select " Set location"
- Rotate and press **[Tune/Enter)** to select "Temperature Unit" (choose between Celsius or Fahrenheit).
- Rotate and press **[Tune/Enter)** to select Show on Standby.

Local Radio Setup
To select an Radio Station.
- Press **[Menu].**
- Rotate and press **[Tune/Enter]** to select "Configuration".
- Rotate and press **[Tune/Enter]** to select "Local Radio Setup".

Time and date settings
The clock will automatically set itself using DAB or FM radio signal. If the time or date does not update automatically, you can manually set it using this option.
Note: Any time or date updates received by a digital broadcast will override manual settings.
Setting the time and date manually:
- Press **[Menu]**.
- Rotate and press **[Tune/Enter]** to select "Configuration".
- Rotate and press **[Tune/Enter]** to select "Date/Time".
- Rotate and press **[Tune/Enter]** to select "Set Date and time". Select and press manual setup or Auto Detect, "Set Time Format" to choose for 12 hour or 24 hour. "Set Date Format" to choose between the 3 different options.
- Rotate and press **[Tune/Enter]** to choose between "12" or "24" hours.

Change display
To change the color of the display.
- Press **[Menu]**.
- Rotate and press **[Tune/Enter]** to select "Configuration".
- Rotate and press **[Tune/Enter]** to select "Time display".
- Rotate and press **[Tune/Enter]** to choose "White", "Blue", "Green", "Orange" or "Red".

Select an language
- Press **[Menu]**.
- Rotate and press **[Tune/Enter]** to select "Configuration".
- Rotate and press **[Tune/Enter]** to choose "Language".
- Rotate and press **[Tune/Enter]** to select the desired menu language.

Reset to Default
Note: Initiating a factory reset removes all presets, stored stations, alarms and resets all other options to default settings.
- Press **[Menu]**.
- Rotate and press **[Tune/Enter]** to select "Configuration".
- Rotate and press **[Tune/Enter]** to select "Reset to Default".
- Rotate and press **[Tune/Enter]** to select "Yes". The device will be reset to factory settings. Select "No" if you do not want to reset to factory settings.

All specifications and services mentioned in this document are subject to change without notice.

NEDERLANDS

Hartelijk dank voor de aanschaf van dit Audizio product. Neemt u a.u.b. een paar momenten de tijd om deze handleiding zorgvuldig te lezen, aangezien wij graag willen dat u onze producten snel en volledig gebruikt.

Lees deze handleiding eerst door alvorens het product te gebruiken. Volg de instructies op anders zou de garantie wel eens kunnen vervallen. Neem ook altijd alle veiligheidsmaatregelen om brand en/of een elektrische schok te voorkomen. Tevens is het ook raadzaam om reparaties / modificaties e.d. over te laten aan gekwalificeerd personeel om een elektrische schok te voorkomen. Bewaar deze handleiding ook voor toekomstig gebruik.

- Bewaar de verpakking zodat u indien het apparaat defect is, dit in de originele verpakking kunt opsturen om beschadigingen te voorkomen.
- Voordat het apparaat in werking wordt gesteld, altijd eerst een deskundige raadplegen. Bij het voor de eerste keer inschakelen kan een bepaalde reuk optreden. Dit is normaal en verdwijnt na een poos.
- In het apparaat bevinden zich onder spanning staande onderdelen; open daarom NOOIT dit apparaat.
- Plaats geen metalen objecten en mors geen vloeistof in het effect. Dit kan leiden tot elektrische schokken of defecten.
- Toestel niet opstellen in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren etc. en niet op een vibrerende onder- grond plaatsen. Dek ventilatieopeningen nooit af.
- Het apparaat is niet geschikt voor continu gebruik.
- Wees voorzichtig met het netsnoer en beschadig deze niet. Als het snoer kapot of beschadigd is, kan dit leiden tot elektrische schokken of defecten.
- Als u de stekker uit het stopcontact neemt, trek dan niet aan het snoer, maar aan de stekker.
- Om brand of elektrische schok te voorkomen, dient u dit apparaat niet bloot te stellen aan regen of vocht.
- Verwijder of plaats een stekker nooit met natte handen resp. uit en in het stopcontact.
- Indien zowel de stekker en/of netsnoer als snoeringang in het apparaat beschadigd zijn dient dit door een vakman hersteld te worden.
- Indien het apparaat zo beschadigd is dat inwendige (onder)delen zichtbaar zijn mag de stekker NOOIT in het stopcontact worden geplaatst en het apparaat NOOIT worden ingeschakeld. Neem in dit geval contact op met de dealer.
- Sluit het apparaat nooit op een dimmer aan.
- Reparatie aan het apparaat dient te geschieden door een vakman of een deskundige.
- Sluit het apparaat alleen aan op een 220-240VAC / 50Hz (geaard) stopcontact, verbonden met een 10-16A meterkastgroep.
- Bij onweer altijd de stekker uit het stopcontact halen, zo ook wanneer het apparaat voor een langere tijd niet gebruikt wordt. Stelregel: Bij geen gebruik stekker verwijderen.
- Als u het apparaat lang niet gebruikt heeft en het weer wil gebruiken kan er condens ontstaan; laat het apparaat eerst op kamertemperatuur komen alvorens het weer in werking te stellen.
- Apparaat nooit in vochtige ruimten en buiten gebruiken.
- Om ongevallen in bedrijven te voorkomen moet rekening worden gehouden met de daarvoor geldende richtlijnen en moeten de aanwijzingen/waarschuwingen worden gevolgd.
- Het apparaat buiten bereik van kinderen houden. Bovendien mag het apparaat nooit onbeheerd gelaten worden.
- Gebruik geen schoonmaakspray om de schakelaars te reinigen. Restanten van deze spray zorgen ervoor dat smeer en stof ophopen. Raadpleeg bij storing te allen tijde een deskundige.
- Gebruik geen overmatige kracht bij het bedienen van het apparaat.
- Dit apparaat kan magnetisch veld veroorzaken. Houd dit apparaat ten minste 60 cm afstand van de computer of tv.
- Indien dit apparaat beschikt over een loodaccu, dient deze tenminste elke 3 maanden opgeladen te worden indien deze voor een langere periode niet wordt gebruikt anders bestaat de kans dat de accu permanent beschadigd.
- Bij een ongeval met dit product altijd eerst een deskundige raadplegen alvorens opnieuw te gebruiken.
- Tracht het apparaat niet schoon te maken met chemische oplossingen. Dit kan de lak beschadigen. Gebruik een droge doek om schoon te maken.
- Blijf uit de buurt van elektronische apparatuur die bromstoringen zouden kunnen veroorzaken.
- Bij reparatie dienen altijd originele onderdelen te worden gebruikt om onherstelbare beschadigingen en/of ontoelaatbare straling te voorkomen.
- Schakel eerst het toestel uit voordat u het netsnoer verwijdert. Verwijder netsnoer en aansluitsnoeren voordat u dit product gaat verplaatsen.
- Zorg ervoor dat het netsnoer niet beschadigd/defect kan raken wanneer mensen erover heen lopen. Het netsnoer vóór ieder gebruik controleren op breuken/defecten!
- In Nederland/België is de netspanning 220-240Vac/50Hz. Indien u reist (en u neemt het apparaat mee) informeer dan naar de netspanning in het land waar u verblijft.

Deze markering wordt weergegeven om u erop attent te maken dat een levensgevaarlijke spanning in het product aanwezig is en dat bij aanraking van deze delen een elektrische schok wordt verkregen.

Deze instructiemarkering wordt weergegeven om u erop te wijzen dat de instructie zeer belangrijk is om te lezen en/of op te volgen.

OPMERKING: Om zeker te zijn van een correcte werking, dient u dit apparaat in een ruimte te gebruiken waar de temperatuur tussen de 5°C/41°F en 35°C/95°F ligt.

Raadpleeg eventueel www.wecycle.nl en/of www.vrom.nl v.w.b. het afdanken van elektronische apparaten in het kader van de WEEE-regeling. Vele artikelen kunnen worden gerecycled, gooi ze daarom niet bij het huisvuil maar lever ze in bij een gemeentelijk depot of uw dealer. Lever ook afgedankte batterijen in bij uw gemeentelijk depot of bij de dealer, zie www.stibat.nl

Alle (defecte) artikelen dienen gedurende de garantieperiode altijd retour te worden gezonden in de originele verpakking. Voer zelf geen reparaties uit aan het toestel; in élk geval vervalt de totale garantie. Ook mag het toestel niet eigenmachtig worden gemodificeerd, ook in dit geval vervalt de totale garantie. Ook vervalt de garantie bij ongevallen en beschadigingen in élke vorm t.g.v. onoordeelkundig gebruik en het niet in achtnemen van het gestelde in deze gebruiksaanwijzing. Tevens aanvaardt Audizio geen enkele aansprakelijkheid in geval van persoonlijke ongelukken als gevolg van het niet naleven van veiligheidsinstructies en waarschuwingen . Dit geldt ook voor gevolgschade in wélke vorm dan ook.

UITPAKKEN

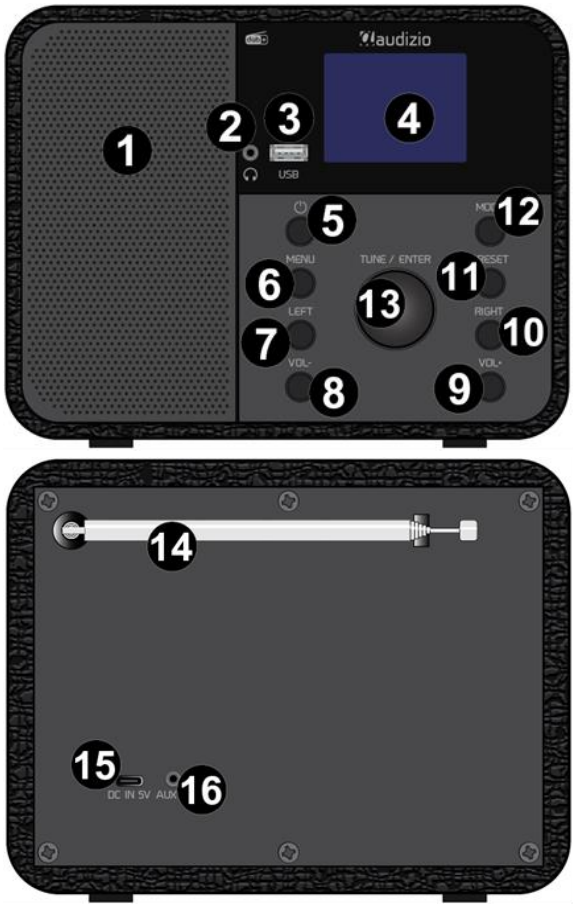
LET OP! Pak na ontvangst de doos zorgvuldig uit. Controleer of alle onderdelen aanwezig- en in goede staat ontvangen zijn. Bij transportschade of bij het ontbreken van onderdelen onmiddellijk de verkopende partij inlichten. Bewaar de verpakking en het verpakkingsmateriaal. Indien het product moet worden teruggestuurd, is het belangrijk dat het product in originele verpakking wordt geretourneerd. Schakel het apparaat niet onmiddellijk in als het apparaat is blootgesteld aan drastische temperatuurverschillen (bv. na het transport). De ontstane condensatie kan het apparaat beschadigen. Zorg ervoor dat het apparaat eerst op kamertemperatuur komt alvorens het aan te sluiten.

AANSLUITSPANNING

Op het label aan de achterzijde van het product staat aangegeven op welke netspanning deze moet worden aangesloten. Controleer of de netspanning hiermee overeenkomt, bij alle andere netspanningen dan aangegeven kan het apparaat onherstelbaar worden beschadigd. Tevens moet het apparaat direct op de netspanning worden aangesloten en mag géén dimmer of regelbare voeding worden gebruikt.

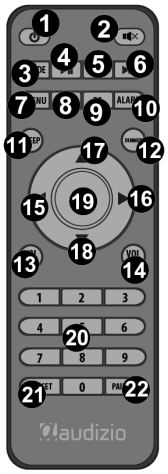
⚠ Sluit het apparaat altijd aan op een beschermd circuit (aardlekschakelaar of zekering). Zorg ervoor dat het apparaat voldoende elektrisch is geaard om het risico op elektrocutie of brand te vermijden.

OVERZICHT



1. **Luidspreker**
2. **Hoofdtelefoonaansluiting**
   3,5 mm aansluiting voor hoofdtelefoon
3. **USB poort**
4. **Display**
5. **Standby**
   Druk om Standby of Aan te zetten
6. **Menu**
   Druk om het menu te openen
   Druk om kanaalinformatie te tonen
7. **Left**
   Druk voor het vorige nummer/kanaal/modus
8. **Volume -**
   Volume omlaag
9. **Volume +**
   Volume omhoog
10. **Right**
    Druk voor het volgende nummer/kanaal/modus
11. **Preset**
    Druk in DAB- of FM-modus op deze toets om de favorietenlijst te openen
    Ingedrukt houden om een kanaal als favoriet op te slaan
12. **Mode**
    Druk om van modus te veranderen
13. **Tune/Enter**
    Druk om te selecteren
    Draai om af te stemmen of wisselen van modus
    Ingedrukt houden voor scan in FM/DAB modus of internet Radio
    Draai om station te selecteren in DAB
14. **Antenne**
15. **USB stroom adapter ingang**
16. **AUX ingang**
    3,5mm jack ingang voor aux-apparaten

AFSTANDSBEDIENING



1. **Standby**
   Druk om Standby of aan te zetten
2. **Mute**
   Druk om geluid te dempen
3. **Mode**
   Druk om van modus te veranderen
4. **Play/pauze**
   Druk voor starten/herstarten of pauze in BT/Media Centre Play modus
5. **Previous**
   Druk voor vorige kanaal of track
6. **Next**
   Druk voor volgende kanaal of track
7. **Menu**
   Druk om naar het menu te gaan
8. **Info**
   Druk om informatie te tonen over het station dat speelt in DAB/FM of internet radio

9. **Equalizer**
   Druk om de voorgeprogrammeerde instellingen van EQ te wijzigen
10. **Alarm**
   Druk om het alarm in te stellen
11. **Sleep**
   Druk om sleep timer in te stellen (15-30-60-90-120-150-180 minuten/off)
12. **Dimmer**
   Druk om de helderheid van de display aan te passen
13. **Volume –**
   Druk om het volume lager te zetten
14. **Volume +**
   Druk om het volume hoger te zetten
15. **Cursor links**
   Druk om naar vorige kanaal/track te gaan
16. **Cursor rechts**
   Druk om naar volgende kanaal/track te gaan
17. **Cursor naar boven**
   Druk om in de lijst naar boven te scrollen
18. **Cursor naar beneden**
   Druk om in de lijst naar beneden te scrollen
19. **OK**
   Druk om te bevestigen
20. **Num pad**
   Numeriek toetsenbord (0-9)
21. **Preset**
   Druk om naar favorieten lijst te gaan. Ingedrukt houden om kanaal op te slaan in favorieten lijst
22. **Pairing**
   Druk om de lijst te tonen of om een BT apparaat te koppelen

AAN DE SLAG GAAN

- Haal de radio uit de verpakking.
- Sluit de voedingsadapter aan en druk op **[Standby]**.

Let op: Gebruik alleen de bij de radio geleverde adapter. Het aansluiten van een voeding met een andere rating kan permanente schade aan de radio veroorzaken en kan gevaarlijk zijn.

DAB +

Als er Digital Audio Broadcasting (DAB) in uw omgeving is, kan het apparaat de DAB-zenders ontvangen.
Plaats de radio dicht bij het raam en steek de antenne zo ver mogelijk uit voor het beste ontvangst. Soms moet u de richting van de antenne aanpassen om het ontvangst te verbeteren.

Druk op **[Menu]** en draai aan de knop **[Tune/Enter]** of druk op **[Mode]** totdat DAB wordt weergegeven in het display. Druk op **[Tune/Enter]** om te bevestigen.

Automatisch selecteren: Houd **[Tune/Enter]** ingedrukt om automatisch naar beschikbare DAB-zenders te scannen. Nadat het automatisch zoeken is voltooid, wordt op het display de lijst met gevonden zenders getoond. Draai aan de knop **[Tune/Enter]** om een andere DAB-zender te selecteren. Druk op **[Tune/Enter]** om te bevestigen.

Als u de gewenste zender hebt gevonden, houdt u de knop **[Preset]** enkele seconden ingedrukt om de zender toe te voegen aan de lijst "mijn favorieten". Druk op **[Tune/Enter]** om te bevestigen. Druk op **[Preset]** en draai aan **[Tune/Enter]** om naar de lijst te gaan. Selecteer uw optie en druk op **[Tune/Enter]** om te bevestigen.

FM RADIO

Om de FM-zenders te ontvangen, moet de radio dicht bij het raam worden geplaatst en de antenne zo ver mogelijk uitgestoken worden voor het beste ontvangst. Mogelijk moet de richting van de antenne aangepast worden om het ontvangst te verbeteren.

Druk op **[Menu]** en draai aan de knop **[Tune/Enter]** of druk op de knop **[Mode]** tot FM op het display verschijnt. Druk op **[Tune/Enter]** om te bevestigen.

Houd **[Tune/Enter]** ingedrukt om automatisch naar beschikbare FM-zenders te kunnen scannen. Draai aan de knop **[Tune/Enter]** om een andere FM-zender te selecteren. Druk op **[Tune/Enter]** om te bevestigen. Druk op [**Left]** of **[Right]** of draai aan de knop **[Tune/Enter]** om de frequentie handmatig te verfijnen. Druk op **[Tune/Enter]** om te bevestigen.

INTERNET RADIO

Om internet radio te ontvangen druk op **[Menu]** en draai aan **[Tune/Enter]** of druk op **[Mode]** tot op het display "Internet Radio" verschijnt. Druk op **[Tune/Enter]** om te bevestigen en naar de submenu's te gaan. Druk op **[Tune/Enter]** om de keuze te bevestigen. Houd **[Preset]** ingedrukt om een voorkeuzezender op te slaan. U kunt maximaal 250 voorkeuzezenders opslaan. Wanneer de geselecteerde zender is opgeslagen, kunt u deze niet nogmaals opslaan. U kunt de opgeslagen zenderlijst openen door op **[Preset]** te drukken. Open het submenu met de knop **[Right]** om, verwijderen, omhoog/omlaag verschuiven of afspelen in de lijst te selecteren.

BT PLAYBACK

Voordat transmissie tussen uw BT-apparaat en de radio mogelijk is, moeten beide apparaten gekoppeld worden. Dit proces wordt "pairing" genoemd. De radio dient als ontvanger om de muziekstroom te ontvangen die op de radio wordt afgespeeld. Als u al eerder een BT-apparaat hebt gekoppeld, wordt deze verbinding automatisch hersteld als beide apparaten binnen bereik zijn en de BT-bediening is geselecteerd op de radio. "Koppelen" hoeft niet herhaald te worden. Het kan echter nodig zijn om deze functie in uw BT-apparaat te activeren.

- Druk op **[Menu]** en draai aan **[Tune/Enter]** of druk op **[Mode]** tot BT wordt weergegeven op het display, druk op **[Tune/Enter]** om te bevestigen.
- Schakel BT-streaming in op uw apparaat. Het apparaat zal zoeken naar koppelbare BT apparaten binnen het ontvangstbereik.
- Selecteer "**Audizio Nardo**" uit de lijst met gevonden apparaten.
- Start het afspelen op uw BT-apparaat. Het afspelen vindt nu plaats met het geluid van de radio.

PODCASTS

Om naar Podcasts te luisteren drukt u op **[Menu]** en draait u de knop **[Tune/Enter]** of drukt u op de knop **[Mode]** totdat op het display Podcasts verschijnt.

Opmerking: Het podcastmenu wordt aangeboden via het podcastportaal, dus het is alleen toegankelijk als de radio is verbonden met het internet. Podcast-lijsten en submenu's kunnen van tijd tot tijd veranderen.

Het menu toont Popular, My Favorites, History, Browse Genres en Trending . Kies de gewenste categorie en druk op **[Tune/Enter]** om te bevestigen.

Zoeken
Om te zoeken naar een Podcast ga naar Search in het submenu en druk op **[Tune/Enter]** om de podcastlijst te openen. Selecteer een uitzending uit de lijst.

AUX IN

U kunt luisteren naar de muziek die is opgeslagen op een ander audioapparaat of smartphone via de radio, via de aansluiting op de 3,5 mm AUX-IN aansluiting op de achterkant. Gebruik een kabel met 3,5 mm pinnen aan beide uiteinden, het ene uiteinde aangesloten op de AUX-IN aansluiting van de radio, het andere uiteinde aangesloten op de aansluiting van het audioapparaat (of lijnuitgang indien beschikbaar).
Druk op **[Mode]** totdat AUX op het display verschijnt, of druk op **[Menu]** en draai en druk op **[Tune/Enter]** om te bevestigen. Speel muziek af op het aangesloten apparaat, het geluid zal uit de radio komen.

ALARM

Een alarm instellen

- Druk op **[Menu]**.
- Draai en druk op **[Tune/Enter]** om "Configuratie" te selecteren.
- Draai en druk op **[Tune/Enter]** om "Alarm" te selecteren.
- Draai en druk op **[Tune/Enter]** om "Alarm 1" of "Alarm 2", alarm volume, te selecteren.
- Om het volume van de wekker in te stellen, voert u "Alarm" in en selecteert u "Alarm Volume". Druk op **[Tune/Enter]** om het volume te kunnen aanpassen. Draai aan **[Tune/Enter]** om het gewenste volumeniveau te selecteren en druk op **[Tune/Enter]** om de invoer te bevestigen.
- Draai **[Tune/Enter]** om door elke alarminstelling te bladeren. Druk op **[Tune/Enter]** als u een instelling wilt wijzigen.

Aan/Uit: Draai aan deze knop en druk op **[Tune/Enter]** om het alarm in te stellen/uit te zetten.
Time: Draai en druk op **[Tune/Enter]** om het tijdstip van het alarm aan te passen.
Repeat: Draai en druk op **[Tune/Enter]** om te kiezen tussen "Eenmaal", "Elke dag" of selecteer de dagen afzonderlijk.
Sound: Draai en druk op **[Tune/Enter]** om te kiezen tussen "DAB", "FM" , "Internetradio","Melodie" of "Buzzer".

SLAAP MODE (AUTOMATISCHE STANDBY MODUS)

Met deze functie kunt u het apparaat zo programmeren dat het na een ingestelde tijd vanzelf in stand-by modus gaat.

- Druk op **[Menu]**.
- Draai en druk op **[Tune/Enter]** om "Configuratie" te selecteren.
- Draai en druk op **[Tune/Enter]** om "Slaaptimer" te selecteren.
- Draai en druk op **[Tune/Enter]** om de tijd te selecteren.
- Zodra de slaaptimer is afgeteld tot nul, schakelt het apparaat automatisch over naar de stand-by modus. Om de slaaptimer uit te schakelen terwijl deze nog aan het aftellen is, gaat u naar het submenu "Slaap" en selecteert u "Off".

Dimmer
De dimmer instellen.
- Druk op **[Menu]**.
- Draai en druk op **[Tune/Enter]** om "Configuratie" te kiezen.
- Draai en druk op **[Tune/Enter]** om "Dimmer" te kiezen.
- Draai en druk op **[Tune/Enter]** om "Inschakelen" of "Energiebesparing" te kiezen.

Weer
Activeer/deactiveer de weersvoorspelling voor het stand-by display.
- Druk op **[Menu]**.
- Draai en druk op **[Tune/Enter]** om "Configuratie" te kiezen.
- Draai en druk op **[Tune/Enter]** om "Weer" te selecteren.
- Draai en druk op **[Tune/Enter]** om "Locatie instellen" te selecteren.
- Draai en druk op **[Tune/Enter]** om "Temperatuureenheid" te selecteren (kies tussen Celsius of Fahrenheit).
- Draai en druk op **[Tune/Enter]** om tonen op stand-by te selecteren.

Lokale radio-instelling
Een radiozender kiezen.
- Druk op **[Menu]**.
- Draai en druk op **[Tune/Enter]** om "Configuratie" te selecteren.
- Draai aan deze knop en druk op **[Tune/Enter]** om "Local Radio Setup" te selecteren.

Tijd- en datuminstellingen
De klok stelt zichzelf automatisch in met behulp van het DAB- of FM-radiosignaal. Als de tijd of datum niet automatisch wordt bijgewerkt, kunt u deze handmatig instellen met deze optie.
Opmerking: Tijd- of datumupdates die worden ontvangen door een digitale uitzending hebben voorrang op handmatige instellingen.
De tijd en datum handmatig instellen.
- Druk op **[Menu]**.
- Draai en druk op **[Tune/Enter]** om "Configuratie" te selecteren.
- Draai en druk op **[Tune/Enter]** om "Datum/Tijd" te selecteren.
- Draai en druk op **[Tune/Enter]** om "Set Datum/Tijd" te selecteren. Selecteer en druk op Manual setup of Auto Detect, "Set Time Format" om te kiezen tussen 12 uur of 24 uur. "Datumformaat instellen" om te kiezen tussen de 3 verschillende opties.

Tijdweergave wijzigen
De kleur van het display wijzigen.
- Druk op **[Menu]**.
- Draai en druk op **[Tune/Enter]** om "Configuratie" te selecteren.
- Draai en druk op **[Tune/Enter]** om "Tijdweergave" te selecteren.
- Draai en druk op **[Tune/Enter]** om "Wit", "Blauw", "Groen", "Oranje" of "Rood" te kiezen.

Selecteer een taal
- Druk op **[Menu]**.
- Draai en druk op **[Tune/Enter]** om "Configuratie" te selecteren.
- Draai en druk op **[Tune/Enter]** om "Taal" te kiezen.
- Draai en druk op **[Tune/Enter]** om de gewenste taal te selecteren.

Standaardinstellingen herstellen
Opmerking: Als u een fabriek reset uitvoert, worden alle voorkeurszenders, opgeslagen zenders en alarmen verwijderd en worden alle andere opties teruggezet naar de standaardinstellingen.
- Druk op **[Menu]**.
- Draai en druk op **[Tune/Enter]** om "Configuratie" te selecteren.
- Draai en druk op **[Tune/Enter]** om "Reset naar standaard" te selecteren.
- Draai en druk op **[Tune/Enter]** om "Ja" te selecteren. Het apparaat wordt teruggezet naar de fabrieksinstellingen. Selecteer "Nee" als u de fabrieksinstellingen niet wilt herstellen.

Alle specificaties en services die in dit document worden genoemd, kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

DEUTSCH

Vielen Dank für den Kauf dieses Audizio gerat. Nehmen Sie sich einen Augenblick Zeit, um diese Anleitung sorgfältig durchzulesen, damit sie die Möglichkeiten, die unser Produkt bietet, sofort voll ausnutzen können.

Lesen Sie erst die Anleitung vollständig vor der ersten Inbetriebnahme durch. Befolgen Sie die Anweisung, da sonst jeglicher Garantieanspruch verfällt. Treffen Sie stets alle Sicherheits-vorkehrungen um Feuer und/oder Stromschlag zu vermeiden. Reparaturen dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal ausgeführt werden, um Stromschlag zu vermeiden. Bewahren Sie diese Anleitung für spätere Bezugnahme auf.

- Bewahren Sie die Verpackung auf, um das Gerät im Bedarfsfall sicher transportieren zu können.
- Bevor das Gerät in Betrieb genommen wird, muss es erst von einem Fachmann überprüft werden. Bei der ersten Benutzung kann etwas Geruch auftreten. Das ist normal und verschwindet nach einer Weile
- Das Gerät enthält unter Spannung stehende Teile. Daher NIEMALS das Gehäuse öffnen.
- Keine Metallgegenstände oder Flüssigkeiten ins Gerät dringen lassen. Sie können zu Stromschlag und Defekten führen.
- Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern aufstellen. Nicht auf eine vibrierende Oberfläche stellen. Niemals die Belüftungsschlitze abdecken.
- Das Gerät ist nicht für Dauerbetrieb geeignet.
- Gehen Sie vorsichtig mit dem Netzkabel um und beschädigen Sie es nicht. Eine beschädigte Netzschnur kann zu Stromschlag und Defekten führen.
- Wenn Sie das Gerät vom Netz trennen, immer am Stecker ziehen, niemals an der Schnur.
- Um Feuer und Stromschlag zu vermeiden, das Gerät vor Regen und Feuchtigkeit schützen.
- Den Stecker nie mit nassen Händen in eine Netzsteckdose stecken oder abziehen.
- Wenn sowohl der Stecker und/oder die Netzschnur bzw. der Kabeleintritt ins Gerät beschädigt sind, müssen sie von einem Fachmann repariert werden.
- Wenn das Gerät so beschädigt ist, dass Innenteile sichtbar sind, darf der Stecker NICHT in eine Steckdose gesteckt werden und das Gerät darf NICHT eingeschaltet werden. Wenden Sie sich in dem Fall an Ihren Fachhändler. Das Gerät darf nicht an einen Dimmer angeschlossen werden.
- Reparaturen dürfen nur von einem Fachmann oder Sachverständigen ausgeführt werden.
- Das Gerät nur an eine geerdete 10-16A Netzsteckdose mit 220-240V AC/50Hz Spannung anschließen.
- Bei Gewitter oder längerem Nichtgebrauch den Netzstecker abziehen. Die Regel gilt: Bei Nichtgebrauch Netzstecker abziehen.
- Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wurde, kann sich Kondenswasser gebildet haben. Lassen Sie das Gerät erst auf Zimmertemperatur kommen, bevor Sie es einschalten. Das Gerät nicht in feuchten Räumen oder im Freien benutzen.
- Um Unfällen in der Öffentlichkeit vorzubeugen, müssen die geltenden Richtlinien beachtet und die Anweisungen/Warnungen befolgt werden.
- Niemals das Gerät kurz hintereinander ein- und ausschalten. Dadurch verkürzt sich die Lebensdauer erheblich.
- Das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern halten. Das Gerät niemals unbeaufsichtigt lassen.
- Die Regler nicht mit Reinigungssprays reinigen. Diese hinterlassen Rückstände, die zu Staub- und Fettansammlungen führen. Bei Störungen immer einen Fachmann um Rat fragen.
- Das Gerät nur mit sauberen Händen bedienen.
- Das Gerät nicht mit Gewalt bedienen.
- Dieses Gerät kann dazu führen Magnetfeld. Halten Sie das Gerät mindestens 60 cm vom Computer oder Fernseher.
- Wenn dieses Gerät eine Blei-Säure-Batterie hat, soll dies jede 3 Monate zumindest wieder aufgeladen werden, wenn es nicht für eine längere Zeit nicht benutzt wird, sonst ist es möglich, dass die Batterie dauerhaft beschädigt.
- Fachmann um Rat fragen, bevor Sie es wieder einschalten.
- Keine chemischen Reinigungsmittel benutzen, die den Lack beschädigen. Das Gerät nur mit einem trockenen Tuch abwischen.
- Nicht in der Nähe von elektronischen Geräten benutzen, die Brummstörungen verursachen können.
- Bei Reparaturen nur die Original-Ersatzteile verwenden, um starke Schäden und/oder gefährliche Strahlungen zu vermeiden.
- Bevor Sie das Netz- und/oder Anschlusskabel abziehen, erst das Gerät ausschalten. Netz- und Anschlusskabel abziehen, bevor Sie das Gerät umstellen.
- Sorgen Sie dafür, dass das Netzkabel nicht beschädigt werden kann, wenn Menschen darüber laufen. Das Netzkabel vor jedem Einsatz auf Brüche/Schadstellen überprüfen.
- In Deutschland beträgt die Netzspannung 220-240V AC / 50Hz. Wenn Sie das Gerät auf Reisen mitnehmen, prüfen Sie, ob die örtliche Netzspannung den Anforderungen des Geräts entspricht.

Dieses Zeichen weist den Benutzer darauf hin, dass lebensgefährliche Spannungen im Gerät anliegen, die bei Berührung einen Stromschlag verursachen.

Dieses Zeichen lenkt die Aufmerksamkeit des Benutzers auf wichtige Hinweise in der Anleitung hin, die unbedingt eingehalten werden müssen.

HINWEIS: Um einen einwandfreien Betrieb zu gewährleisten, muss die Raumtemperatur zwischen 5° und 35°C. liegen.

Tronios BV Registrierungsnummer : DE51181017 (ElektroG).
Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling abgegeben werden. Hiermit leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.

Tronios BV Registrierungsnummer : 21003000 (BatterieG).
Lithiumbatterien und Akkupacks sollten nur im entladenen Zustand in die Altbatteriesammelgefäße bei Handel und bei öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgern gegeben werden. Bei nicht vollständig entladenen Batterien Vorsorge gegen Kurzschlüß treffen durch Isolieren der Pole mit Klebestreifen. Der Endnutzer ist zur Rückgabe von Altbatterien gesetzlich verpflichtet.

Reparieren Sie das Gerät niemals selbst und nehmen Sie niemals eigenmächtig Veränderungen am Gerät vor. Sie verlieren dadurch den Garantieanspruch. Der Garantieanspruch verfällt ebenfalls bei Unfällen und Schäden in jeglicher Form, die durch unsachgemäßen Gebrauch und Nichtbeachtung der Warnungen und Sicherheitshinweise in dieser Anleitung entstanden sind. Audizio ist in keinem Fall verantwortlich für persönliche Schäden in Folge von Nichtbeachtung der Sicherheitsvorschriften und Warnungen. Dies gilt auch für Folgeschäden jeglicher Form.

AUSPACKEN

Packen Sie das Gerät sofort nach Empfang aus und prüfen Sie den Inhalt. Wenn Teile fehlen oder beschädigt sind, benachrichtigen Sie sofort den Spediteur und bewahren Sie die Verpackung auf. Falls ein Gerät ins Werk zurückgeschickt werden muss, ist es wichtig, dass es in der Originalverpackung versandt wird. Das Gerät darf nicht in Betrieb genommen werden, nachdem es von einem kalten in einen warmen Raum gebracht wurde. Das dabei entstehende Kondenswasser kann unter Umständen Ihr Gerät zerstören. Lassen Sie das Gerät solange ausgeschaltet, bis es Zimmertemperatur erreicht hat!

NETZANSCHLUSS

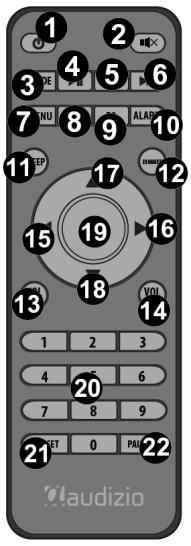
Die benötigte Versorgungsspannung steht auf dem Typenschild auf der Rückseite des Geräts. Die angegebenen Stromwerte entsprechen einem Durchschnittswert bei normalem Betrieb. Alle Geräte müssen direkt ans Netz angeschlossen werden und dürfen nicht über Dimmerpacks geschaltet werden. Bevor Sie eine Spannung anlegen, prüfen Sie, ob der Wert der zulässigen Spannung entspricht.

⚠ Verbinden Sie immer das Gerät an einem geschützten Schaltkreis (Leistungsschalter oder Sicherung). Stellen Sie sicher, das Gerät ist elektrisch geerdet, um das Risiko eines Stromschlags oder Feuer zu vermeiden.

BEDIENUNG

1. **Lautsprecher**
2. **Kopfhörerbuchse**
   3,5-mm-Buchse für den Anschluss von Kopfhörern
3. **USB-Steckplatz**
4. **LCD-Anzeige**
5. **Standby**
   Zum Ein- und Ausschalten drücken
6. **Menu**
   Drücken, um das Menü aufzurufen
7. **Left**
   Drücken, um zum vorherigen Kanal, Menü zu wechseln
8. **Vol -**
   Drücken, um die Lautstärke zu erhöhen
9. **Vol+**
   Drücken, um die Lautstärke zu verringern
10. **Right**
    Drücken, um zum nächsten Kanal, Menü zu wechseln
11. **Preset**
    Drücken Sie diese Taste, um im DAB- oder UKW-Betrieb die Voreinstellungsliste aufzurufen
    Gedrückt halten, um den Sender in den Favoriten zu speichern
12. **Mode**
    Drücken, um den Modus zu wechseln
13. **Tune/Enter**
    Gedrückt halten, um im FM/DAB/Internet-Radio-Modus zu suchen
    Drehen Sie im FM-Modus, um die Frequenz auszuwählen
    Drehen Sie im DAB-Modus, um den Kanal zu wählen
    Drücken Sie zur Bestätigung
14. **Antenne**
15. **USB-Netzadaptereingang**
16. **AUX-Eingang**
    3,5-mm-Klinkeneingang für zusätzliche Wiedergabe

FERNBEDIENUNG



1. **Standby**
   Drücken Sie diese Taste, um das Gerät in den/aus dem Standby-Modus zu versetzen
2. **Stummschaltung**
   Drücken Sie diese Taste, um das Gerät (wieder) stumm zu schalten
3. **Mode**
   Drücken, um den Modus zu wechseln
4. **Wiedergabe/Pause**
   Drücken Sie diese Taste, um die BT-/Media-Center-Wiedergabe zu starten/fortzusetzen oder zu pausieren
5. **Vorherige**
   Drücken Sie diese Taste, um zum vorherigen Kanal/zum vorherigen Titel zu wechseln
6. **Nächster**
   Drücken Sie diese Taste, um zum nächsten Kanal/zur nächsten Spur zu wechseln
7. **Menu**
   Drücken, um das Menü aufzurufen
8. **Info**
   Zeigt Informationen über den Sender an, der in DAB wiedergegeben wird
9. **EQ**
   Drücken Sie diese Taste, um die voreingestellten EQ-Einstellungen zu ändern

10. **Alarm**
    Drücken Sie diese Taste, um einen Alarm einzustellen
11. **Sleep**
    Drücken Sie diese Taste, um den Sleep-Timer einzustellen (off-15-30-60-90-120-150-180 Minuten)
12. **Dimmer**
    Drücken Sie diese Taste, um die Helligkeit des Displays zu dimmen
13. **Vol -**
    Drücken Sie diese Taste, um die Lautstärke zu erhöhen
14. **Vol +**
    Drücken, um die Lautstärke zu verringern
15. **Cursor links**
    Drücken, um zum vorherigen Punkt zu gehen
16. **Cursor rechts**
    Drücken, um zum nächsten zu gehen
17. **Cursor nach oben**
    Drücken, um in der Liste nach oben zu gehen
18. **Cursor abwärts**
    Drücken, um in der Liste nach unten zu gehen
19. **OK**
    Drücken Sie zur Bestätigung
20. **Ziffernblock**
    0-9: Eingabe von Indexnummern
21. **Preset**
    Drücken, um zur Voreinstellungsliste zu gelangen. Halten Sie die Taste gedrückt, um den Kanal oder Sender in der Voreinstellungsliste zu speichern
22. **Pairing**
    Drücken, um die Kopplungsliste anzuzeigen oder ein BT-Gerät zu koppeln

BEVOR SIE BEGINNEN

Bitte stellen Sie sicher, dass Sie Folgendes vorbereitet haben:
Sie verfügen über eine Breitband-Internetverbindung. Ein drahtloser Breitband-Router ist erfolgreich mit dem Internet verbunden. Das Funkgerät unterstützt Wireless B, G und N-Verbindungen (Wireless N-Router können auch mit der Einstellung B oder G verwendet werden). Sie kennen den Code/Passwort für die Datenverschlüsselung Wired Equivalent Privacy (WEP) oder Wi-Fi Protected Access (WPA). Sie müssen den richtigen Code eingeben, wenn das Funkgerät mit dem drahtlosen Router verbunden ist, um eine Netzwerkverbindung herzustellen. Wenn Sie den Code/das Kennwort nicht kennen, wenden Sie sich bitte an die Person/den Techniker, die/der den Router/das Netzwerk für Sie eingerichtet hat. Das Funkgerät kann über eine drahtlose Netzwerkverbindung (Wi-Fi-Verbindung) betrieben werden.

ERSTE SCHRITTE

- Nehmen Sie das Radio aus der Verpackung.
- Schließen Sie den Netzadapter an und drücken Sie **[Power]**.

Hinweis: Verwenden Sie nur den mit dem Funkgerät gelieferten Netzadapter. Der Anschluss eines Netzteils mit einem anderen Nennwert kann zu dauerhaften Schäden am Funkgerät führen und ist möglicherweise gefährlich.

DAB +

Wenn es in Ihrer Gegend Digital Audio Broadcasting (DAB) gibt, kann das Gerät die DAB-Sender empfangen.
Stellen Sie das Radio in der Nähe des Fensters auf und ziehen Sie die Antenne so weit wie möglich aus, um den besten Empfang zu erhalten. Manchmal müssen Sie die Richtung der Antenne anpassen, um den Empfang zu verbessern.

Drücken Sie **[Menu]** und drehen Sie **[Tune/Enter]** oder drücken Sie **[Mode]**, bis DAB angezeigt wird. Drücken Sie **[Tune/Enter]** zur Bestätigung.

Automatische Auswahl: Halten Sie **[Tune/Enter]** gedrückt, um automatisch nach verfügbaren DAB-Sendern zu suchen. Nach Abschluss der automatischen Suche wird auf dem Display die Liste der gefundenen Sender angezeigt. Drehen Sie **[Tune/Enter]**, um einen anderen DAB-Sender auszuwählen. Drücken Sie zur Bestätigung **[Tune/Enter]**.

Wenn Sie den gewünschten Sender gefunden haben, halten Sie die **[Preset]** ein paar Sekunden lang gedrückt, um ihn zu den "Favoriten" hinzuzufügen. Drücken Sie zur Bestätigung **[Tune/Enter]**. Drücken Sie **[Preset]** und drehen Sie **[Tune/Enter]**, um die Voreinstellungsliste aufzurufen. Wählen Sie die gewünschte Option.

FM RADIO

Für den Empfang normaler UKW-Sender stellen Sie das Radio in der Nähe des Fensters auf und ziehen die Antenne so weit wie möglich aus, um einen optimalen Empfang zu gewährleisten. Möglicherweise müssen Sie die Richtung der Antenne anpassen, um den Empfang zu verbessern.

Drücken Sie **[Menu]** und drehen Sie **[Tune/Enter]** oder drücken Sie **[Mode]**, bis im Display FM angezeigt wird. Drücken Sie zur Bestätigung **[Tune/Enter]**.
Halten Sie **[Tune/Enter]** gedrückt, um automatisch nach verfügbaren FM-Sendern zu suchen. Drehen Sie **[Tune/Enter]**, um einen anderen UKW-Sender auszuwählen. Drücken Sie zur Bestätigung **[Tune/Enter]**. Drücken Sie **[Links]** oder **[Rechts]** oder drehen Sie **[Tune/Enter]**, um die Frequenz manuell abzustimmen. Drücken Sie zum Bestätigen **[Tune/Enter]**.

Um Ihren Lieblingssender zu speichern, halten Sie die **[Preset]** 1 oder 2 Sekunden lang gedrückt und die Nummer "01" wird auf dem Bildschirm angezeigt. Verwenden Sie die Taste **[Tune/Enter]**, um durch die voreingestellten Nummern (bis 99) zu blättern, und wählen Sie den gewünschten Sender durch Drücken Sie **[Tune/Enter]** aus.

INTERNET-RADIO

Um Internetradio zu empfangen, drücken Sie **[Menu]** und drehen Sie **[Tune/Enter]** oder drücken Sie **[Mode]**, bis im Display "Internet Radio" angezeigt wird. Drücken Sie **[Tune/Enter]** zur Bestätigung, um das Untermenü aufzurufen. Drücken Sie **[Tune/Enter]**, um die Auswahl zu bestätigen. Um einen Sender vorzuzeichnen, halten Sie **[Preset]** gedrückt. Sie können bis zu 250 Voreinstellungen speichern. Wenn der gewählte Sender gespeichert wurde, können Sie ihn nicht erneut speichern. Sie können die gespeicherte Senderliste aufrufen, indem Sie **[Preset]** drücken. Rufen Sie das Untermenü mit **[Rechts]** auf, löschen Sie, schalten Sie nach oben/unten oder spielen Sie in der Liste ab.

BT WIEDERGABE

Bevor eine Übertragung zwischen Ihrem BT-Gerät und dem Funkgerät möglich ist, müssen beide Geräte gekoppelt werden. Dieser Vorgang wird als "Pairing" bezeichnet. Das Radio dient als Empfänger, um den Musikstrom zu empfangen, der auf dem Radio abgespielt werden soll.
Wenn Sie sich bereits mit einem BT-Gerät gekoppelt haben, wird diese Verbindung automatisch wiederhergestellt, wenn sich beide Geräte in Reichweite befinden und der BT-Betrieb am Radio ausgewählt wurde. Das "Pairing" muss nicht wiederholt werden. Möglicherweise muss diese Funktion jedoch in Ihrem BT-Gerät aktiviert werden.

- Drücken Sie **[Menu]** und drehen Sie **[Tune/Enter]** oder drücken Sie **[Mode]**, bis BT im Display angezeigt wird, drücken Sie **[Tune/Enter]** zur Bestätigung.
- Schalten Sie BT-Streaming auf Ihrem Gerät ein. Das Gerät sucht nach koppelbaren BT-Geräten im Empfangsbereich.
- Wählen Sie "**Audizio Nardo**" aus der Liste der gefundenen Geräte.
- Starten Sie die Wiedergabe auf Ihrem BT-Gerät. Die Wiedergabe erfolgt nun über den Ton des Radios.

PODCASTS

Um Podcasts zu hören, drücken Sie **[Menu]** und drehen Sie den **[Tune/Enter]** oder drücken Sie **[Mode]**, um Podcasts auszuwählen, bis das Display Podcasts anzeigt.

Hinweis: Das Podcast-Menü wird über das Podcast-Portal bereitgestellt und ist daher nur zugänglich, wenn das Radio mit dem Internet verbunden ist. Die Podcast-Listen und Untermenüs können sich von Zeit zu Zeit ändern.

Das Menü zeigt Populär, Meine Favoriten, Verlauf, Genres durchsuchen und Trending an. Wählen Sie die gewünschte Kategorie und drücken Sie zur Bestätigung auf **[Tune/Enter]**.

Suchen
Sie können auch nach Podcasts suchen. Gehen Sie dazu in das Untermenü Suche und drücken Sie **[Tune/Enter]**, um die Podcast-Liste aufzurufen. Wählen Sie eine Sendung aus der Liste aus.

AUX-EINGANG

Sie können die auf einem anderen Audiogerät oder Smartphone gespeicherte Musik über die 3,5-mm-Aux-In-Buchse auf der Rückseite des Radios anhören. Verwenden Sie ein Kabel mit 3,5-mm-Stiften an beiden Enden, wobei ein Ende mit der Aux-in-Buchse am Radio und das andere Ende mit der Kopfhörerbuchse am Audiogerät (oder der Line-out-Buchse, falls vorhanden) verbunden ist.
Drücken Sie **[Mode]**, bis Aux auf dem Display angezeigt wird, oder drücken Sie **[Menu]** und drehen Sie **[Tune/Enter]** zur Bestätigung.
Spielen Sie Musik auf dem angeschlossenen Gerät ab, der Ton wird vom Radio ausgegeben.

ALARME

Einstellen eines Alarms

- Drücken Sie **[Menu]**.
- Drehen Sie und drücken Sie **[Tune/Enter]**, um "Konfiguration" auszuwählen.
- Drehen Sie den Regler und drücken Sie **[Tune/Enter]**, um "Alarm" auszuwählen.
- Drehen Sie den Regler und drücken Sie **[Tune/Enter]**, um "Alarm 1" oder "Alarm 2", Alarmlautstärke auszuwählen.
- Um die Alarmlautstärke einzustellen, geben Sie "Alarm" ein und wählen Sie "Alarmlautstärke". Drücken Sie **[Tune/Enter]**, um die Lautstärke einstellen zu können. Drehen Sie **[Tune/Enter]**, um die gewünschte Lautstärke zu wählen, und drücken Sie **[Tune/Enter]**, um die Eingabe zu bestätigen.
- Drehen Sie **[Tune/Enter]**, um durch die einzelnen Alarm Einstellungen zu blättern. Wenn Sie eine Einstellung ändern möchten, drücken Sie **[Tune/Enter]**. Sie können die folgenden Alarmoptionen einstellen:
  Ein/aus: drehen Sie und drücken Sie **[Tune/Enter]**, um den Alarm einzustellen.
  Wiederholen: drehen Sie und drücken Sie **[Tune/Enter]**, um zwischen "Einmal", "Jeden Tag" zu wählen oder die Tage einzeln auszuwählen.
  Zeit: drehen Sie und drücken Sie **[Tune/Enter]**, um die Stunde des Weckers einzustellen.
  Ton: drehen und drücken Sie **[Tune/Enter]**, um zwischen "DAB", "FM", "Internetradio", "Melodie" oder "Piepton" zu wählen.

SCHLAFMODUS (AUTOMATISCHER STANDBY-MODUS)

Mit dieser Funktion kann das Gerät so programmiert werden, dass es nach einer bestimmten Zeit von selbst in den Standby-Modus wechselt.

- Drücken Sie **[Menu]**.

- Drehen Sie und drücken Sie **[Tune/Enter]**, um "Konfiguration" auszuwählen.
- Drehen Sie **[Tune/Enter]** und drücken Sie **[Tune/Enter]**, um "Sleep Timer" auszuwählen.
- Drehen Sie und drücken Sie **[Tune/Enter]**, um die Einschlafzeit zu wählen.
- Sobald der Sleep-Timer auf null heruntergezählt hat, schaltet das Gerät automatisch in den Standby-Modus. Zum Ausschalten der Schlafmodus auszuschalten, während der Sleep-Timer noch herunterzählt, gehen Sie zum Untermenü "Sleep" und wählen Sie "Off".

EINSTELLUNGEN

Dimmer

So stellen Sie den Dimmer ein.

- Drücken Sie **[Menu]**.
- Drehen Sie und drücken Sie **[Tune/Enter]**, um "Konfiguration" auszuwählen.
- Drehen Sie den Regler und drücken Sie **[Tune/Enter]**, um "Dimmer" zu wählen.
- Drehen Sie und drücken Sie **[Tune/Enter]**, um "Einschalten" oder "Energiesparen" zu wählen.

Wetter

Aktivieren/deaktivieren Sie die Wettervorhersage für das Standby-Display.

- Drücken Sie **[Menu]**
- Drehen Sie und drücken Sie **[Tune/Enter]**, um "Konfiguration" auszuwählen.
- Drehen Sie und drücken Sie **[Tune/Enter]**, um "Wetter" auszuwählen.
- Drehen Sie und drücken Sie **[Tune/Enter]**, um "Standort einstellen" auszuwählen.
- Drehen Sie und drücken Sie **[Tune/Enter]**, um "Temperatureinheit" zu wählen (wählen Sie zwischen Celsius oder Fahrenheit).
- Drehen Sie das Gerät und drücken Sie **[Tune/Enter]**, um "Show on Standby" auszuwählen.

Lokale Radioeinstellungen

- So wählen Sie einen Radiosender.
- Drücken Sie **[Menu]**.
- Drehen Sie und drücken Sie **[Tune/Enter]**, um "Konfiguration" zu wählen.
- Drehen Sie und drücken Sie **[Tune/Enter]**, um "Local Radio Setup" zu wählen.

Zeit- und Datumseinstellungen

Die Uhr stellt sich automatisch über das DAB- oder FM-Radiosignal ein. Wenn die Uhrzeit oder das Datum nicht automatisch aktualisiert werden, können Sie sie mit dieser Option manuell einstellen.

Hinweis: Jede Zeit- oder Datumsaktualisierung, die durch eine digitale Sendung empfangen wird, setzt die manuellen Einstellungen außer Kraft.

Manuelle Einstellung von Uhrzeit und Datum:

- Drücken Sie **[Menu]**.
- Drehen Sie und drücken Sie **[Tune/Enter]**, um "Konfiguration" auszuwählen.
- Drehen Sie und drücken Sie **[Tune/Enter]**, um "Datum/Zeit" auszuwählen.
- Drehen Sie und drücken Sie **[Tune/Enter]**, um "Datum und Uhrzeit einstellen" auszuwählen. Wählen Sie "Manuelle Einstellung" oder "Automatische Erkennung" und drücken Sie **[Tune/Enter]**, um "Zeitformat einstellen" zwischen 12 und 24 Stunden zu wählen. Bei "Datumsformat einstellen" können Sie zwischen 3 verschiedenen Optionen wählen.
- Drehen Sie und drücken Sie **[Tune/Enter]**, um zwischen "12" oder "24" Stunden zu wählen.

Anzeige ändern

So ändern Sie die Farbe der Anzeige.

- Drücken Sie **[Menu]**.
- Drehen Sie und drücken Sie **[Tune/Enter]**, um "Konfiguration" auszuwählen.
- Drehen Sie und drücken Sie **[Tune/Enter]**, um "Zeitanzeige" auszuwählen.
- Drehen Sie und drücken Sie **[Tune/Enter]**, um "White", "Blue", "Green", "Orange" oder "Red" zu wählen.

Eine Sprache auswählen

- Drücken Sie **[Menu]**.
- Drehen Sie den Regler und drücken Sie **[Tune/Enter]**, um "Konfiguration" auszuwählen.
- Drehen Sie den Regler und drücken Sie **[Tune/Enter]**, um "Sprache" auszuwählen.
- Drehen Sie und drücken Sie **[Tune/Enter]**, um die gewünschte Menüsprache auszuwählen.

Auf Standard zurücksetzen

Hinweis: Durch das Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen werden alle Voreinstellungen, gespeicherten Sender und Alarme gelöscht und alle anderen Optionen auf die Standardeinstellungen zurückgesetzt.

- Drücken Sie **[Menu]**.
- Drehen Sie und drücken Sie **[Tune/Enter]** , um "Konfiguration" auszuwählen.
- Drehen Sie den Regler und drücken Sie **[Tune/Enter]** , um "Reset to Default" auszuwählen.
- Drehen Sie den Regler und drücken Sie **[Einstellen/Enter]** , um "Ja" auszuwählen. Das Gerät wird auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt. Wählen Sie "Nein", wenn Sie das Gerät nicht auf die Werkseinstellungen zurücksetzen möchten.

Alle in diesem Dokument genannten Spezifikationen und Dienstleistungen können ohne Vorankündigung geändert werden.

ESPANOL

Felicitaciones a la compra de este producto Audizio. Por favor lea atentamente este manual antes de usar el aparato para disfrutar al completo de sus prestaciones.

Seguir las instrucciones le permite no invalidar la garantía. Tome todas las precauciones para evitar que se produzca fuego o una descarga eléctrica. Las reparaciones solo deben llevarse a cabo por técnicos cualificados para evitar descargas eléctricas. Guarde el manual para futuras consultas.
sentirse cierto olor. Esto es normal y desaparece al poco tiempo.

- Este aparato contiene piezas que llevan voltaje. Por lo tanto NO abra la carcasa.
- No coloque objetos metálicos o vierta líquidos dentro del aparato Podría producir descargas eléctricas y fallos en el funcionamiento.
- No coloque el aparato cerca de fuentes de calor tipo radiadores, etc. No coloque el aparato en superficies vibratorias. No tape los agujeros de ventilación.
- Este aparato no está preparado para un uso continuado.
- Tenga cuidado con el cable de alimentación y no lo dañe. Un daño o defecto en el cable de alimentación puede producir una descarga eléctrica o fallo en el funcionamiento.
- Cuando desconecte el aparato de la toma de corriente, siempre tire de la clavija, nunca del cable.
- No enchufe o desenchufe el aparato con las manos mojadas.
- Si la clavija y/o el cable de alimentación están dañados, necesitan reemplazarse por un técnico cualificado.
- Si el aparato está dañado de modo que puedan verse sus partes internas, NO conecte el aparato a la toma de corriente y NO lo encienda. Contacte con su distribuidor. NO conecte el aparato a un reostato o dimmer.
- Para evitar un fuego o peligro de descarga, no exponga el aparato a la lluvia y a la humedad.
- Todas las reparaciones deben llevarse a cabo exclusivamente por técnicos cualificados.
- Conecte el aparato a una toma de corriente con toma de tierra (220-240Vca/50Hz) protegida por un fusible de 10-16A.
- Durante una tormenta o si el aparato no va a usarse durante un periodo largo de tiempo, desconéctelo de la toma de corriente. La regla es: Desconéctelo si no lo va a usar.
- Si el aparato no se ha usado en mucho tiempo puede producirse condensación. Deje el aparato a temperatura ambiente antes de encenderlo. Nunca utilice el aparato en ambientes húmedos o en el exterior.
- Para prevenir accidentes en las empresas, debe seguir las directrices aplicables y seguir las instrucciones.
- No lo apague y encienda repetidamente. Esto acorta su tiempo de vida.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños. No deje el aparato sin vigilancia.
- No utilice sprays limpiadores para limpiar los interruptores. Los residuos de estos sprays producen depósitos de polvo y grasa. En caso de mal funcionamiento, siempre consulte a un profesional.
- No fuerce los controles.
- Si el aparato se ha caído, siempre haga que lo verifique un técnico cualificado antes de encenderlo otra vez.
- NO utilice productos químicos para limpiar el aparato. Dañan el barniz. Tan solo límpielo con un trapo seco.
- Manténgalo lejos de equipos electrónicos ya que pueden producir interferencias.
- Si este producto incorpora una batería recargable con base ácida, por favor recarge bateria cada 3 meses si no va a usar la unidad por un tiempo prolongado. En caso contrario la batería podría dañarse.
- Solo utilice recambios originales para las reparaciones, de otro modo pueden producirse daños serios y/o radiaciones peligrosas.
- Apague el aparato antes de desconectarlo de la toma de corriente y/o de otros equipos. Desconecte todos los cables y conexiones antes de mover el aparato.
- Asegúrese de que el cable de alimentación no puede dañarse cuando la gente lo pise. Compruebe el cable de alimentación antes de cada uso por si hay daños o defectos.
- El voltaje de funcionamiento es 220-240Vca/50Hz. Compruebe que la toma de corriente coincide. Si tiene que viajar, asegúrese de que el voltaje del país es el adecuado para este aparato.
- Guarde el embalaje original para poder transportar el aparato en condiciones seguras.

Esta señal advierte al usuario de la presencia de alto voltaje en el interior de la carcasa y que es de la suficiente magnitud como para producir una descarga eléctrica.

Esta señal advierte al usuario de que el manual contiene instrucciones importantes que han de leerse y seguirse al pie de la letra.

NOTA: Para asegurarse de que el aparato funcione correctamente, debe usarse en ambientes a una temperatura de entre 5°C/41°F y 35°C/95°F.

Los productos electrónicos no pueden tirarse a la basura normal. Por favor lleve este producto a un centro de reciclaje. Pregunte a la autoridad local en caso de duda. Las especificaciones son generales. Los valores actuales pueden variar de una unidad a otra. Las especificaciones pueden variar sin previo aviso.

Nunca intente reparar usted mismo este equipo. Esta manipulación anulará la garantía. No realice cambios en la unidad. Esta manipulación anulará la garantía. Esta garantía no es aplicable en caso de accidente o daños ocasionados por uso indebido del aparato o mal uso del mismo. Audizio no se hace responsable de daños personales causados por el no seguimiento de las normas e instrucciones de este manual. Esto es aplicable también a los daños de cualquier tipo.

INSTRUCCIONES DE DESEMBALAJE

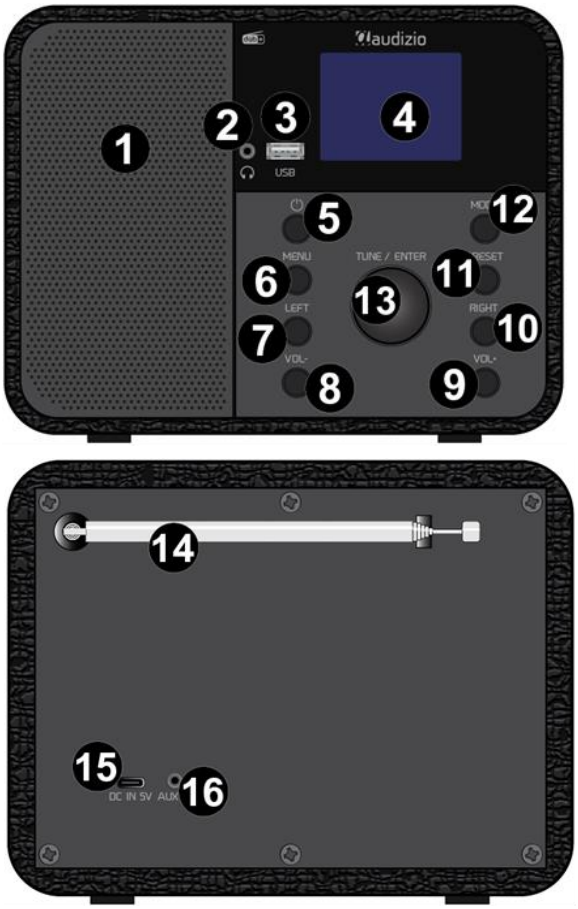
ATENCIÓN! Inmediatamente después de recibir un dispositivo, desempaque cuidadosamente la caja de cartón, compruebe el contenido para asegurarse de que todas las partes están presentes, y se han recibido en buenas condiciones. Notifique inmediatamente al transportista y conserve el material de embalaje para la inspección por si aparecen daños causados por el transporte o el propio envase muestra signos de mal manejo. Guarde el paquete y todos los materiales de embalaje. En el caso de que deba ser devuelto a la fábrica, es importante que el aparato sea devuelto en la caja de la fábrica y embalaje originales. Si el aparato ha estado expuesto a grandes cambios de temperatura (tras el transporte), no lo enchufe inmediatamente. La condensación de agua producida podría dañar su aparato. Deje el dispositivo apagado hasta que se haya alcanzado la temperatura ambiente.

FUENTE DE ALIMENTACIÓN

En la etiqueta de la parte trasera del controlador se indica el tipo de fuente de alimentación que debe ser conectado. Compruebe que la tensión de red corresponda a esto, todos los otros voltajes a la especificada, puede causar efectos irreparable. El producto también debe estar conectado directamente a la red para ser utilizado. No en ninguna fuente de alimentación o dimmer ajustable.

Conecte siempre el producto a un circuito protegido (disyuntor o fusible). Asegúrese de qu"el producto tiene una toma de tierra adecuada para evitar el riesgo de electrocución o incendio.

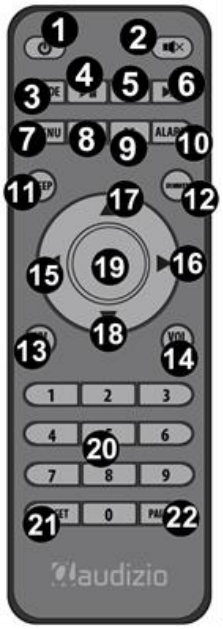
CONTROLES Y CONEXIONES



1. **Alvatoz**
2. **Toma de auriculares**
   Toma de 3,5 mm para conectar auriculares
3. **Ranura USB**
4. **Pantalla LCD**
5. **Standby**
   Pulse para encender y apagar
6. **Menu**
   Pulse aquí para abrir el menú
7. **Left**
   Pulse para pasar al canal, menú , etc. anterior
8. **Vol -**
   Pulse para subir el volumen
9. **Vol+**
   Pulse para bajar el volumen
10. **Right**
    Pulse para cambiar al siguiente canal, menú , etc.
11. **Preset**
    Pulse este botón para abrir la lista de presintonías en modo DAB o FM.
12. **Mode**
    Pulse este botón para cambiar el modo
13. **Tune/Enter**
    Mantenga pulsado para buscar en modo radio FM/DAB/Internet
    En modo FM, gire para seleccionar la frecuencia
    En modo DAB, gire para seleccionar el canal
    Pulse para confirmar
14. **Antena**
15. **Entrada del adaptador de corriente USB**
16. **Entrada AUX**
    Entrada jack de 3,5 mm para reproducción auxiliar

CONTROL REMOTO

1. **Standby**
   Pulse para poner la unidad en modo de espera o salir de él
2. **Silenciar**
   Pulse para (des)silenciar el aparato
3. **Modo**
   Pulse para cambiar de modo
4. **Reproducir/pausar**
   Pulse para iniciar/reanudar o pausar la reproducción BT/Media Centre
5. **Anterior**
   Pulse para cambiar al canal anterior/pista anterior
6. **Siguiente**
   Pulse para cambiar al canal siguiente/siguiente pista
7. **Menu**
   Pulse para entrar en el menú
8. **Info**
   Muestra información sobre la emisora que se está reproduciendo en DAB



9. **EQ**
   Pulse para cambiar los ajustes de preselección del ecualizador
10. **Alarm**
    Pulse para establecer una alarma
11. **Sleep**
    Pulse aquí para ajustar el temporizador de apagado (apagado-15-30-60-90-120-150-180 minutos)
12. **Dimmer**
    Pulse para atenuar el brillo de la pantalla
13. **Vol -**
    Pulse para subir el volumen
14. **Vol +**
    Pulse para bajar el volumen
15. **Cursor izquierda**
    Pulse para ir a la anterior
16. **Cursor derecha**
    Pulse para ir al siguiente
17. **Cursor arriba**
    Pulse para subir en la lista
18. **Cursor abajo**
    Pulse para bajar en la lista
19. **OK**
    Pulse para confirmar
20. **Teclado numérico**
    0-9: Introducir números de índice
21. **Preset**
    Pulse para ir a la lista de presintonías. Manténgalo pulsado para guardar el canal o la emisora en la lista de presintonías
22. **Pairing**
    Pulse para mostrar la lista de emparejamiento o poder emparejar un dispositivo BT

ANTES DE EMPEZAR

Por favor, asegúrese de que lo siguiente está listo:
Dispone de una conexión a Internet de banda ancha. Un router inalámbrico de banda ancha está conectado a Internet correctamente. La radio admite conexión inalámbrica B, G y N (el router inalámbrico N también se puede utilizar con la configuración en B o G). Conoce el código/contraseña de cifrado de datos de Privacidad Equivalente por Cable (WEP) o Acceso Wi-Fi Protegido (WPA). Debe introducir el código correcto cuando la radio esté conectada al router inalámbrico para la conexión a la red. Si no conoce el código/contraseña, póngase en contacto con la persona/técnico que le configuró el router/red. La radio puede funcionar a través de una conexión de red inalámbrica (conexión Wi-Fi).

PRIMEROS PASOS

- Retire la radio de la caja del paquete.
- Enchufe el adaptador de corriente y presione **[Standby]**.

Precaución: utilice únicamente el adaptador suministrado con la radio. Conectar una fuente de alimentación con una clasificación diferente puede causar daños permanentes a la radio y puede ser peligroso.

DAB +

Si hay radiodifusión digital de audio (DAB) en tu zona, la unidad puede captar las emisoras DAB.
Coloque la radio cerca de la ventana y extienda la antena todo lo que pueda para obtener la mejor recepción. A veces puede ser necesario ajustar la dirección de la antena para mejorar la recepción.

Pulse **[Menu]** y gire **[Tune/Enter]** o pulse **[Mode]** hasta que aparezca DAB. Pulse **[Tune/Enter]** para confirmar.
Selección automática: Mantenga pulsado **[Tune/Enter]** para buscar automáticamente las emisoras DAB disponibles. Después de completar la búsqueda automática se muestra la lista con las emisoras encontradas. Gire [**Tune/Enter**] para seleccionar otra emisora DAB. Pulse **[Tune/Enter]** para confirmar.

Cuando haya encontrado la emisora deseada, mantenga pulsado **[Preset**] durante unos segundos para añadirla a la pantalla "mis favoritos". Pulse **[Tune/Enter]** para confirmar. Pulse **[Preset]** y gire **[Tune/Enter]** para entrar en la lista de presintonías. Seleccione su opción.

FM RADIO

Para recibir las emisoras FM normales, coloque la radio cerca de la ventana y extienda la antena todo lo que pueda para obtener la mejor recepción. Es posible que tenga que ajustar la dirección de la antena para mejorar la recepción.

Pulse **[Menu]** y gire el **[Tune/Enter]** o pulse el **[Mode]** hasta que la pantalla muestre FM. Pulse **[Tune/Enter]** para confirmar.

Mantenga pulsado **[Tune/Enter]** para poder buscar automáticamente las emisoras FM disponibles. Gire **[Tune/Enter]** para seleccionar otra emisora FM. Pulse **[Tune/Enter]** para confirmar. Pulse [Izquierda] o [Derecha] o gire **[Tune/Enter]** para ajustar la frecuencia manualmente. Pulse **[Tune/Enter]** para confirmar.

Para guardar su emisora favorita, mantenga pulsado **[Preset]** durante 1 ó 2 segundos y el número "01" aparecerá en la pantalla. Utilice **[Tune/Enter]** para desplazarse por los números de presintonía (hasta 99) y seleccione la emisora elegida pulsando **[Tune/Enter]**.

RADIO POR INTERNET

Para recibir radio por Internet, pulse **[Menu]** y gire **[Tune/Enter]** o pulse **[Mode]** hasta que aparezca "Radio por Internet" en la pantalla. Pulse **[Tune/Enter]** para confirmar y entrar en el submenú. Pulse **[Tune/Enter]** para confirmar la selección. Para presintonizar una emisora, mantenga pulsado [**Preset]**. Puede almacenar hasta 250 presintonías. Una vez guardada la emisora seleccionada, no podrá volver a guardarla. Puede entrar en la lista de emisoras guardadas pulsando **[Preset]**. Acceda a su submenú con **[Right]** para, Borrar, Desplazar arriba/abajo o Reproducir en la lista.

TRANSMISIÓN BT

Antes de que sea posible la transmisión entre su dispositivo BT y la radio, ambos dispositivos deben estar acoplados. Este proceso se denomina "emparejamiento". La radio sirve de receptor, para recibir el flujo de música que se reproducirá en la radio.
Si ya se ha acoplado antes a un dispositivo BT, esta conexión se restablecerá automáticamente cuando ambos dispositivos estén dentro del alcance y se haya seleccionado el funcionamiento BT en la radio. No es necesario repetir el "emparejamiento". No obstante, es posible que deba activar esta función en su dispositivo BT.

- Pulse **[Menu]** y gire **[Tune/Enter]** o pulse **[Mode]** hasta que aparezca BT en la pantalla, pulse **[Tune/Enter]** para confirmar.
- Active la transmisión BT en su dispositivo. El dispositivo buscará dispositivos BT emparejables en el rango de recepción.
- Seleccione "**Audizio Nardo**" en la lista de dispositivos encontrados.
- Inicie la reproducción en su dispositivo BT. La reproducción se realiza ahora emitiendo el sonido de la radio.

PODCASTS

Para escuchar Podcasts, pulse **[Menu]** y gire el **[Tune/Enter]** o pulse el **[Mode]** para seleccionar Podcasts hasta que la pantalla muestre Podcasts.

Nota: El menú Podcast se proporciona desde el portal Podcast, por lo que sólo es accesible cuando la radio está conectada a Internet. Las listas y submenús de podcasts pueden cambiar de vez en cuando.
El menú muestra Popular, Mis favoritos, Historial, Explorar géneros y Tendencias . Seleccione la categoría deseada y pulse **[Tune/Enter]** para confirmar.

Buscar
También puede buscar podcasts Para buscar, vaya al submenú Buscar y pulse **[Tune/Enter]** para entrar en la lista de podcasts. Seleccione una emisión de la lista.

AUX IN

Puede escuchar la música almacenada en otro dispositivo de audio o smartphone a través de la radio, mediante la conexión a la toma AUX-IN de 3,5 mm de la parte trasera. Utilice un cable con clavijas de 3,5 mm en ambos extremos, un extremo conectado a la toma AUX-IN de la radio y el otro extremo conectado a la toma de auriculares del dispositivo de audio (o a la toma de salida de línea si está disponible).

Pulse **[Mode]** hasta que aparezca Aux en la pantalla, o pulse **[Menu]** y gire **[Tune/Enter]** para confirmar.

Reproduzca música en el dispositivo conectado, el sonido se emitirá desde la radio.

ALARMAS

Ajuste de una alarma.

- Pulse **[Menu]**.
- Gire y pulse **[Tune/Enter]** para seleccionar " Configuration ".
- Gire y pulse **[Tune/Enter]** para seleccionar "Alarma".
- Gire y pulse **[Tune/Enter]** para seleccionar "Alarma 1" o "Alarma 2", volumen de la alarma.
- Para ajustar el volumen de la alarma, entre en "Alarma" y seleccione "Volumen de alarma". Pulse **[Tune/Enter]** para poder ajustar el volumen. Gire **[Tune/Enter]** para seleccionar el nivel de volumen deseado y pulse **[Tune/Enter]** para confirmar la entrada.
- Gire **[Tune/Enter]** para desplazarse por cada ajuste de alarma. Si desea cambiar un ajuste, pulse **[Tune/Enter]**. Puede configurar las siguientes opciones de alarma:

Encendido/Apagado: Gire y pulse **[Tune/Enter]** para seleccionar el ajuste de la alarma.
Repetir : Gire y pulse **[Tune/Enter]** para elegir entre "Una vez", "todos los días" o seleccionar los días por separado.
Hora: Gire y pulse **[Tune/Enter]** para ajustar la hora de la alarma.
Sonido: Gire y pulse **[Tune/Enter]** para elegir entre "DAB", "FM" , "Radio por Internet", "Melodía" o "Pitido".

MODO SLEEP

Esta función permite programar el aparato para que pase por sí solo al modo de espera tras un periodo de tiempo determinado.

- Pulse **[Menu]**.

- Gire y pulse **[Tune/Enter]** para seleccionar " Configuration ".
- Gire y pulse **[Tune/Enter]** para seleccionar "Sleep timer".
- Gire y pulse **[Tune/Enter]** para seleccionar el tiempo de reposo.
- Una vez que el temporizador de apagado haya llegado a cero, la unidad pasará automáticamente al modo de espera. Para desactivar la modo de espera mientras el temporizador de apagado automático sigue en cuenta atrás, vaya al submenú "Sleep" y seleccione "Off".

AJUSTES

Regulador de intensidad
Para ajustar el regulador de intensidad.
- Pulse **[Menu]**.
- Gire y pulse **[Tune/Enter]** para seleccionar "Configuration".
- Gire y pulse **[Tune/Enter]** para seleccionar "Dimmer".
- Gire y pulse **[Tune/Enter]** para seleccionar "Turn on" o "Power Saving".

Tiempo
Active/desactive la previsión meteorológica para la pantalla de espera.
- Pulse **[Menu]**.
- Gire y pulse **[Tune/Enter]** para seleccionar "Configuración".
- Gire y pulse **[Tune/Enter]** para seleccionar "Weather".
- Gire y pulse **[Tune/Enter]** para seleccionar "Set location".
- Gire y pulse **[Tune/Enter]** para seleccionar "Temperature unit" (elija entre Celsius o Fahrenheit).
- Gire y pulse **[Tune/Enter]** para seleccionar "Show in standby".

Configuración de la radio local
Para seleccionar una emisora de radio.
- Pulse **[Menu]**.
- Gire y pulse **[Tune/Enter]** para seleccionar "Configuration".
- Gire y pulse **[Tune/Enter]** para seleccionar "Local radio settings".

Ajustes de hora y fecha
El reloj se ajustará automáticamente utilizando la señal de radio DAB o FM. Si la hora o la fecha no se actualizan automáticamente, puede ajustarlas manualmente mediante esta opción.
Nota: Cualquier actualización de hora o fecha recibida por una emisión digital anulará los ajustes manuales.
Ajuste manual de la hora y la fecha
- Pulse **[Menu]**.
- Gire y pulse **[Tune/Enter]** para seleccionar "Configuration".
- Gire y pulse **[Tune/Enter]** para seleccionar "Date/Time".
- Gire y pulse **[Tune/Enter]** para seleccionar "Set date and time". Seleccione y pulse Configuración manual o Detección automática, "Set Time format" para elegir entre 12 horas o 24 horas. "Set Date Format" para elegir entre las 3 opciones diferentes.
- Gire y pulse **[Tune/Enter]** para elegir entre "12" o "24" horas.

Cambiar pantalla
Para cambiar el color de la pantalla.
- Pulse **[Menu]**.
- Gire y pulse **[Tune/Enter]** para seleccionar "Configuration".
- Gire y pulse **[Tune/Enter]** para seleccionar "Time display".
- Gire y pulse **[Tune/Enter]** para seleccionar "White", "Blue", "Green", "Orange" o "Red".

Seleccione un idioma
- Pulse **[Menu]**.
- Gire y pulse **[Tune/Enter]** para seleccionar "Configuration".
- Gire y pulse **[Tune/Enter]** para seleccionar "Language".
- Gire y pulse **[Tune/Enter]** para seleccionar el idioma de menú deseado.

Restablecer valores predeterminados
Nota: Al iniciar un restablecimiento de fábrica se eliminan todas las presintonías, emisoras almacenadas, alarmas y se restablecen todas las demás opciones a los ajustes predeterminados.
- Pulse **[Menu]**.
- Gire y pulse **[Tune/Enter]** para seleccionar "Configuration".
- Gire y pulse **[Tune/Enter]** para seleccionar " Restore defaults ".
- Gire y pulse **[Tune/Enter]** para seleccionar "Yes". El dispositivo se restablecerá a los ajustes de fábrica. Seleccione "No" si no desea restablecer los ajustes de fábrica.

Todas las especificaciones y servicios mencionados en este documento están sujetos a cambios sin previo aviso.

FRANÇAIS

Nous vous remercions d"avoir acheté un produit Audizio. Veuillez lire la présente notice avant l"utilisation afin de pouvoir en profiter pleinement. Veuillez lire la notice avant toute utilisation. Respectez impérativement les instructions afin de continuer à bénéficier de la garantie. Prenez toutes les précautions nécessaires pour éviter tout incendie ou décharge électrique. Seul un technicien spécialisé peut effectuer les réparations. Nous vous conseillons de conserver la présente notice pour pouvoir vous y reporter ultérieurement.

- Avant d"utiliser l"appareil, prenez conseil auprès d"un spécialiste. Lors de la première mise sous tension, il est possible qu"une odeur soit perceptible. C"est normal, l"odeur disparaîtra peu de temps après.
- L"appareil contient des composants porteurs de tension. N"OUVREZ JAMAIS le boîtier.
- Ne placez pas des objets métalliques ou du liquide sur l"appareil, cela pourrait causer des décharges électriques et dysfonctionnements.
- Ne placez pas l"appareil à proximité de sources de chaleur, par exemple radiateur. Ne positionnez pas l"appareil sur une surface vibrante. N"obturez pas les ouïes de ventilation.
- L"appareil n"est pas conçu pour une utilisation en continu.
- Faites attention au cordon secteur, il ne doit pas être endommagé.
- Lorsque vous débranchez l"appareil de la prise secteur, tenez-le par la prise, ne tirez jamais sur le cordon.
- Ne branchez pas et ne débranchez pas l"appareil avec les mains mouillées.
- Seul un technicien spécialisé peut remplacer la fiche secteur et / ou le cordon secteur.
- Si l"appareil est endommagé et donc les éléments internes sont visibles, ne branchez pas l"appareil, NE L"ALLUMEZ PAS. Contactez votre revendeur. NE BRANCHEZ PAS l"appareil à un rhéostat ou un dimmer.
- Pour éviter tout risque d"incendie ou de décharge électrique, n"exposez pas l"appareil à la pluie ou à l"humidité.
- Seul un technicien habilité et spécialisé peut effectuer les réparations
- Branchez l"appareil à une prise secteur 220-240 Vac/50 Hz avec terre, avec un fusible 10-16 A.
- Pendant un orage ou en cas de non-utilisation prolongée de l"appareil, débranchez l"appareil du secteur.
- En cas de non-utilisation prolongée de l"appareil, de la condensation peut être créée. Avant de l"allumer, laissez l"appareil atteindre la température ambiante. Ne l"utilisez jamais dans des pièces humides ou en extérieur.
- Afin d"éviter tout accident en entreprise, vous devez respecter les conseils et instructions.
- N"allumez pas et n"éteignez pas l"appareil de manière répétée. Cela réduit sa durée de vie.
- Conservez l"appareil hors de la portée des enfants. Ne laissez pas l"appareil sans surveillance.
- N"utilisez pas d"aérosols pour nettoyer les interrupteurs. Les résidus créent des dépôts et de la graisse. En cas de dysfonctionnement, demandez conseil à un spécialiste.
- Ne forcez pas les réglages.
- L"appareil contient un haut-parleur pouvant engendrer des champs magnétiques. Tenez cet appareil à 60 cm au moins d"un téléviseur ou ordinateur.
- Si le produit comprend un accumulateur intégré plomb-acide, rechargez l"accumulateur tous les 3 mois en cas de non-utilisation prolongée de l"appareil. Sinon, l"accumulateur pourrait être endommagé de manière permanente.
- Si l"accumulateur est endommagé, remplacez-le par un accumulateur de même type et déposez l"ancien accumulateur dans un container de recyclage adapté.
- Si l"appareil est tombé, faites-le toujours vérifier par un technicien avant de le rallumer.
- Pour nettoyer l"appareil, n"utilisez pas de produits chimiques qui abîment le revêtement, utilisez uniquement un tissu sec.
- Tenez toujours l"appareil éloigné de tout équipement électrique pouvant causer des interférences.
- Pour toute réparation, il faut impérativement utiliser des pièces d"origine, sinon il y a risque de dommages graves et / ou de radiations dangereuses.
- Eteignez toujours l"appareil avant de le débrancher du secteur et de tout autre appareil. Débranchez tous les cordons avant de déplacer l"appareil.
- Assurez-vous que le cordon secteur n"est pas abîmé si des personnes viennent à marcher dessus. Avant toute utilisation, vérifiez son état.
- La tension d"alimentation est de 220-240Vac/50 Hz. Vérifiez la compatibilité. Si vous voyagez, vérifiez que la tension d"alimentation du pays est compatible avec l"appareil.
- Conservez l"emballage d"origine pour pouvoir transporter l"appareil en toute sécurité.

Ce symbole doit attirer l"attention de l"utilisateur sur les tensions élevées présentes dans le boîtier de l"appareil, pouvant engendrer une décharge électrique.

Ce symbole doit attirer l"attention de l"utilisateur sur des instructions importantes détaillées dans la notice, elles doivent être lues et respectées.

Cet appareil porte le symbole CE. Il est interdit d"effectuer toute modification sur l"appareil. La certification CE et la garantie deviendraient caduques !

NOTE: Pour un fonctionnement normal de l"appareil, il doit être utilisé en intérieur avec une plage de température maximale autorisée entre 5°C/41°F et 35°C/95°F.

Ne jetez pas les produits électriques dans la poubelle domestique. Déposez-les dans une décharge. Demandez conseil aux autorisés ou à votre revendeur. Données techniques réservées. Les valeurs actuelles peuvent varier d"un produit à l"autre. Tout droit de modification réservé sans notification préalable.

N"essayez pas de réparer l"appareil vous-même. Vous perdriez tout droit à la garantie. Ne faites aucune modification sur l"appareil. Vous perdriez tout droit à la garantie La garantie deviendrait également caduque en cas d"accidents ou dommages causes par une utilisation inappropriée de l"appareil ou un non-respect des consignes présentes dans cette notice. Audizio ne pourrait être tenu responsable en cas de dommages matériels ou corporels causés par un non-respect des consignes de sécurité et avertissements. Cela est également valable pour tous les dommages quelle que soit la forme.

DEBALLAGE

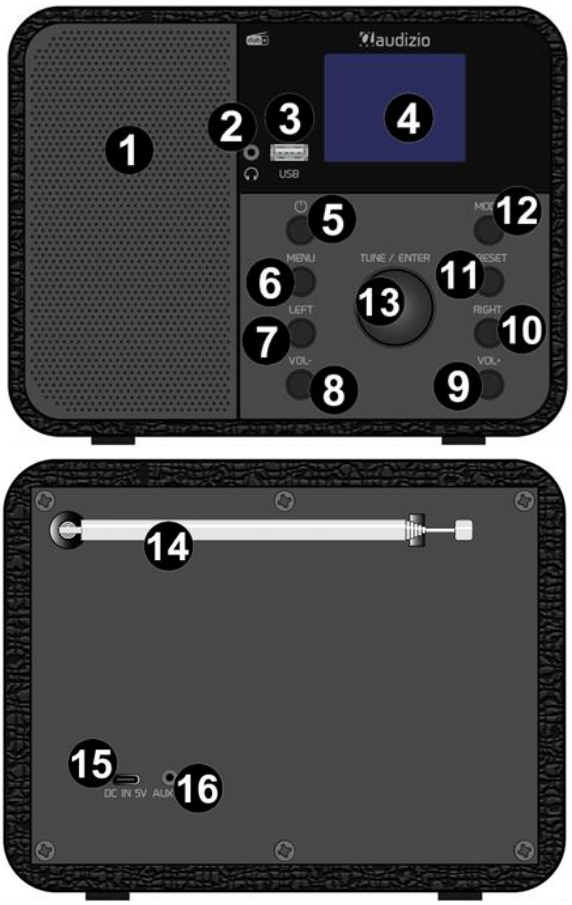
ATTENTION ! Immédiatement après réception, vérifiez le contenu du carton et assurez-vous que tous les éléments sont bien présents et en bon état. Si besoin, faites les réserves nécessaires si le matériel ou les cartons sont endommagés. SI l"appareil doit être retourné, faites-le dans l"emballage d"origine. Si l"appareil a été exposé à des fluctuations importantes de températures (par exemple après le transport), ne l"allumez pas immédiatement. De la condensation peut survenir. Laissez l"appareil éteint le temps qu"il atteigne la température ambiante.

ALIMENTATION

Vous trouvez sur l"étiquette à l"arrière de l"appareil, le type d"alimentation à utiliser. Vérifiez que la tension d"alimentation corresponde à celle mentionnée. Toute autre alimentation peut endommager l"appareil. Reliez l"appareil au secteur, il est prêt à être utilisé. En aucun cas, vous ne devez utiliser de dimmer ou d"alimentation réglable.

⚠ Connectez toujours l"appareil à un circuit protégé (disjoncteur ou fusible). Assurezvous que l"appareil soit correctement relié à la terre afin d"éviter tout risque d"électrocution ou d"incendie.

REGLAGES ET BRANCHEMENTS



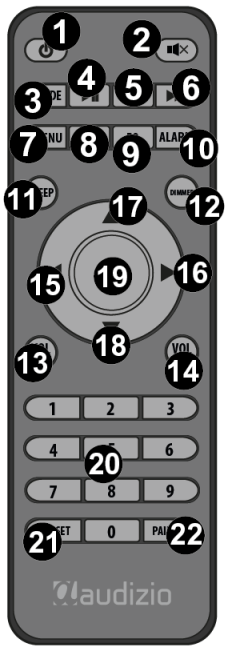
1. **Haut-parleur**
2. **Prise pour casque d'écoute**
   Prise de 3,5 mm pour le branchement d'un casque
3. **Fente USB**
4. **Écran LCD**
5. **Mise en veille**
   Appuyez sur cette touche pour allumer et éteindre l'appareil
6. **Menu**
   Appuyez sur cette touche pour accéder au menu
7. **Left**
   Appuyez sur cette touche pour passer à la chaîne précédente, au menu, etc.
8. **Vol -**
   Appuyez sur cette touche pour augmenter le volume
9. **Vol+**

   Appuyer sur cette touche pour diminuer le volume
10. **Right**
    Appuyez sur cette touche pour passer à la chaîne suivante, au menu, etc.
11. **Preset**
    Appuyez sur cette touche pour appeler la liste des présélections en mode DAB ou FM
    Maintenez cette touche enfoncée pour enregistrer la station dans les favoris
12. **Mode**
    Appuyez sur cette touche pour changer de mode
13. **Tune/Enter**
    Maintenez cette touche enfoncée pour effectuer une recherche en mode FM/DAB/radio Internet.
    En mode FM, tournez pour sélectionner la fréquence
    En mode DAB, tournez pour sélectionner le canal
    Appuyez sur cette touche pour confirmer
14. **Antenne**
15. **Entrée de l'adaptateur d'alimentation USB**
16. **Entrée AUX**
    Entrée jack 3,5 mm pour une lecture supplémentaire

TÉLÉCOMMANDE

1. **Veille**
   Appuyez sur cette touche pour mettre l'appareil en/hors mode veille
2. **Sourdine**
   Appuyez sur cette touche pour mettre l'appareil en sourdine
3. **Mode**
   Appuyez sur cette touche pour changer de mode
4. **Lecture/pause**
   Appuyez sur cette touche pour démarrer/reprendre ou mettre en pause la lecture BT/centre multimédia.
5. **Précédent**
   Appuyez sur cette touche pour passer à la chaîne ou à la piste précédente.
6. **Suivant**
   Appuyez sur cette touche pour passer au canal suivant/à la piste suivante

7. **Menu**
   Appuyez sur cette touche pour accéder au menu
8. **Info**
   Affiche des informations sur la station diffusée en DAB
9. **EQ**
   Appuyez sur cette touche pour modifier les réglages prédéfinis de l'égaliseur
10. **Alarm**
    Appuyez sur cette touche pour régler une alarme
11. **Sleep**
    Appuyez sur cette touche pour régler la minuterie de sommeil (arrêt-15-30-60-90-120-150-180 minutes).
12. **Dimmer**
    Appuyez sur cette touche pour réduire la luminosité de l'écran
13. **Vol -**
    Appuyer pour augmenter le volume
14. **Vol +**
    Appuyer pour diminuer le volume
15. **Curseur gauche**
    Appuyer pour aller à l'élément précédent
16. **Curseur à droite**
    Appuyer pour passer au suivant
17. **Curseur vers le haut**
    Appuyer pour monter dans la liste
18. **Curseur vers le bas**
    Appuyer pour descendre dans la liste
19. **OK**
    Appuyez sur cette touche pour confirmer
20. **Pavé numérique**
    0-9 : Saisir les numéros d'index
21. **Preset**
    Appuyez sur cette touche pour accéder à la liste des présélections. Maintenez cette touche enfoncée pour enregistrer une chaîne ou une station dans la liste de présélection
22. **Pairing**
    Appuyez sur cette touche pour afficher la liste d'appairage ou pour pouvoir appairer un appareil BT



AVANT DE COMMENCER

Veillez à ce que les éléments suivants soient prêts :
Vous disposez d'une connexion internet à large bande. Un routeur sans fil à large bande est correctement connecté à l'internet. La radio prend en charge les connexions sans fil B, G et N (le routeur sans fil N peut également être utilisé avec le réglage B ou G). Vous connaissez le code/mot de passe de cryptage des données WEP (Wired Equivalent Privacy) ou WPA (Wi-Fi Protected Access). Vous devez saisir le code correct lorsque la radio est connectée au routeur sans fil pour la connexion au réseau. Si vous ne connaissez pas le code/mot de passe, veuillez contacter la personne/le technicien qui a installé le routeur/réseau pour vous. La radio peut fonctionner via une connexion réseau sans fil (connexion Wi-Fi).

DEMARRAGE

- Retirez la radio de la boîte d"emballage.
- Branchez l"adaptateur d"alimentation et appuyez sur **[Veille]**.

Attention : Utilisez uniquement l"adaptateur fourni avec la radio. Le branchement d"un adaptateur secteur d"une puissance différente peut causer des dommages permanents à la radio et peut être dangereux.

DAB +

Si la radiodiffusion sonore numérique (DAB) est présente dans votre région, l'appareil peut capter les stations DAB.
Placez la radio près de la fenêtre et étendez l'antenne au maximum pour obtenir la meilleure réception. Il est parfois nécessaire d'ajuster la direction de l'antenne pour améliorer la réception.

Appuyez sur **[Menu]** et tournez **[Tune/Enter]** ou appuyez sur **[Mode]** jusqu'à ce que DAB apparaisse. Appuyez sur **[Tune/Enter]** pour confirmer.

Sélection automatique : Appuyez sur **[Tune/Enter]** et maintenez-le enfoncé pour rechercher automatiquement les stations DAB disponibles. Une fois la recherche automatique terminée, la liste des stations trouvées s'affiche. Tournez **[Tune/Enter]** pour sélectionner une autre station DAB. Appuyez sur **[Tune/Enter]** pour confirmer.

Lorsque vous avez trouvé la station souhaitée, maintenez la touche **[Preset]** enfoncée pendant quelques secondes pour l'ajouter à l'écran "Mes favoris". Appuyez sur **[Tune/Enter]** pour confirmer. Appuyez sur **[Preset]** et tournez **[Tune/Enter]** pour accéder à la liste des présélections. Sélectionnez votre option.

RADIO FM

Pour recevoir les stations FM ordinaires, placez la radio près de la fenêtre et étendez l'antenne au maximum pour obtenir la meilleure réception. Vous devrez peut-être ajuster la direction de l'antenne pour améliorer la réception.

Appuyez sur **[Menu]** et tournez le bouton **[Tune/Enter]** ou appuyez sur le bouton **[Mode]** jusqu'à ce que l'écran affiche FM. Appuyez sur **[Tune/Enter]** pour confirmer.

Maintenez la touche **[Tune/Enter]** enfoncée pour pouvoir rechercher automatiquement les stations FM disponibles. Tournez **[Tune/Enter]** pour sélectionner une autre station FM. Appuyez sur **[Tune/Enter]** pour confirmer. Appuyez sur **[Left]** ou **[Right]** ou tournez **[Tune/Enter]** pour régler la fréquence manuellement. Appuyez sur **[Tune/Enter]** pour confirmer.

Pour enregistrer votre station préférée, maintenez la touche **[Preset]** enfoncée pendant 1 ou 2 secondes et le chiffre "01" s'affiche à l'écran. Utilisez **[Tune/Enter]** pour parcourir les numéros de présélection (jusqu'à 99) et sélectionnez la station choisie en appuyant sur **[Tune/Enter]**.

RADIO INTERNET

Pour recevoir la radio Internet, appuyez sur **[Menu]** et tournez **[Tune/Enter]** ou appuyez sur **[Mode]** jusqu'à ce que l'écran affiche "Internet Radio". Appuyez sur **[Tune/Enter]** pour confirmer et accéder au sous-menu. Appuyez sur **[Tune/Enter]** pour confirmer votre choix. Pour prérégler une station, appuyez sur **[Preset]** et maintenez-le enfoncé. Vous pouvez enregistrer jusqu'à 250 présélections. Lorsque la station sélectionnée a été enregistrée, vous ne pouvez pas l'enregistrer à nouveau. Vous pouvez accéder à la liste des stations mémorisées en appuyant sur **[Preset]**. Accédez à son sous-menu avec **[Right]** pour, Effacer, Décaler vers le haut/bas ou Lire dans la liste.

LECTURE BT

Avant que la transmission entre votre appareil BT et la radio ne soit possible, les deux appareils doivent être couplés. Ce processus est appelé "couplage". La radio sert de récepteur pour recevoir le flux de musique à diffuser sur la radio.
Si vous vous êtes déjà connecté à un appareil BT, cette connexion sera rétablie automatiquement lorsque les deux appareils seront à portée et que l'opération BT aura été sélectionnée sur la radio. "Il n'est pas nécessaire de répéter l'opération de couplage. Cette fonction doit cependant être activée dans votre appareil BT.

- Appuyez sur **[Menu]** et tournez **[Tune/Enter]** ou appuyez sur **[Mode]** jusqu'à ce que BT apparaisse à l'écran, appuyez sur **[Tune/Enter]** pour confirmer.
- Activez la diffusion BT sur votre appareil. L'appareil recherche les appareils BT pouvant être couplés dans la zone de réception.
- Sélectionnez "**Audizio Nardo**" dans la liste des appareils trouvés.
- Lancez la lecture sur votre appareil BT. La lecture s'effectue maintenant en émettant le son de la radio.

PODCASTS

Pour écouter des podcasts, appuyez sur **[Menu]** et tournez **[Tune/Enter]** ou appuyez **[Mode]** pour sélectionner Podcasts jusqu'à ce que l'écran affiche Podcasts.

Remarque : Le menu Podcast est fourni par le portail Podcast, il n'est donc accessible que lorsque la radio est connectée à Internet. Les listes de podcasts et les sous-menus peuvent changer de temps à autre.

Le menu affiche Popular, My Favorites, History, Browse Genres et Trending . Choisissez la catégorie souhaitée et appuyez sur **[Tune/Enter]** pour confirmer.

Recherche
Vous pouvez également rechercher des podcasts. Pour effectuer une recherche, accédez au sous-menu Recherche et appuyez sur **[Tune/Enter]** pour accéder à la liste des podcasts. Sélectionnez une émission dans la liste.

AUX IN

Vous pouvez écouter la musique stockée dans un autre appareil audio ou un téléphone intelligent via la radio, grâce à la connexion à la prise d'entrée auxiliaire de 3,5 mm située à l'arrière. Utilisez un câble avec des broches de 3,5 mm aux deux extrémités, l'une connectée à la prise d'entrée auxiliaire de la radio, l'autre connectée à la prise écouteurs de l'appareil audio (ou à la prise de sortie de ligne si disponible).
Appuyez sur **[Mode]** jusqu'à ce que l'écran affiche Aux, ou appuyez sur **[Menu]** et tournez la touche **[Tune/Enter]** pour confirmer.
Lisez de la musique sur l'appareil connecté, le son sera émis par la radio.

ALARMES

Réglage d'une alarme

- Appuyez sur **[Menu]**.
- Tournez et appuyez sur **[Tune/Enter]** pour sélectionner "Configuration".
- Tournez et appuyez sur **[Tune/Enter]** pour sélectionner "Alarme".
- Tournez et appuyez sur **[Tune/Enter]** pour sélectionner "Alarme 1" ou "Alarme 2", volume de l'alarme.

- Pour régler le volume de l'alarme, entrez dans "Alarme" et sélectionnez "Volume de l'alarme". Appuyez sur **[Tune/Enter]** pour pouvoir régler le volume. Tournez **[Tune/Enter]** pour sélectionner le niveau de volume souhaité et appuyez sur **[Tune/Enter]** pour confirmer la saisie.
- Tournez **[Tune/Enter]** pour faire défiler chaque réglage d'alarme. Si vous souhaitez modifier un paramètre, appuyez sur **[Tune/Enter].** Vous pouvez définir les options d'alarme suivantes :
  On/Off : Tournez et appuyez sur **[Tune/Enter]** pour choisir de régler l'alarme.
  Répétition : Tournez et appuyez sur **[Tune/Enter]** pour choisir entre "Une fois", "Tous les jours" ou sélectionnez les jours séparément.
  Heure : Tournez et appuyez sur **[Tune/Enter]** pour régler l'heure de l'alarme.
  Son : Tournez et appuyez sur **[Tune/Enter]** pour choisir entre "DAB", "FM", "Radio Internet", "Mélodie" ou "Bip".

MODE SLEEP

Cette fonction permet de programmer l'appareil pour qu'il se mette de lui-même en mode veille après un laps de temps déterminé.
- Appuyez sur **[Menu]**.
- Tournez et appuyez sur **[Tune/Enter]** pour sélectionner "Configuration".
- Tournez et appuyez sur **[Tune/Enter]** pour sélectionner "Sleep Timer".
- Tournez et appuyez sur **[Tune/Enter]** pour sélectionner la durée de la mise en veille.
- Une fois que le compte à rebours de la minuterie de mise en veille est arrivé à zéro, l'appareil passe automatiquement en mode veille. Pour désactiver la fonction de mode veille alors que le compte à rebours de la minuterie de veille est toujours en cours, accédez au sous-menu "Sleep" et sélectionnez "Off".

REGLAGES

Variateur
Pour régler le gradateur**.**
- Appuyez sur **[Menu]**.
- Tournez et appuyez sur **[Tune/Enter]** pour sélectionner "Configuration".
- Tournez et appuyez sur **[Tune/Enter]** pour sélectionner "Dimmer".
- Tournez et appuyez sur **[Tune/Enter]** pour choisir "Turn On" ou "Power Saving".

Météo
Activez/désactivez les prévisions météorologiques pour l'écran de veille.
- Appuyez sur **[Menu]**.
- Tournez et appuyez sur **[Tune/Enter]** pour sélectionner "Configuration".
- Tournez et appuyez sur **[Tune/Enter]** pour sélectionner "Weather".
- Tournez et appuyez sur **[Tune/Enter]** pour sélectionner "Set location"
- Tournez et appuyez sur **[Tune/Enter]** pour sélectionner " Temperature Unit" (choisissez entre Celsius ou Fahrenheit).
- Tournez et appuyez sur **[Tune/Enter]** pour sélectionner "Show on Standby".

Configuration de la radio locale
Pour sélectionner une station de radio.
- Appuyez sur **[Menu]**.
- Tournez et appuyez sur **[Tune/Enter]** pour sélectionner "Configuration".
- Tournez et appuyez sur **[Tune/Enter]** pour sélectionner "Local Radio Setup".

Réglage de l'heure et de la date
L'horloge se règle automatiquement à l'aide du signal radio DAB ou FM. Si l'heure ou la date n'est pas mise à jour automatiquement, vous pouvez la régler manuellement à l'aide de cette option.
Remarque : Toute mise à jour de l'heure ou de la date reçue par une émission numérique a priorité sur les réglages manuels.
Réglage manuel de l'heure et de la date:
- Appuyez sur **[Menu]**.
- Tournez et appuyez sur **[Tune/Enter]** pour sélectionner "Configuration".
- Tournez et appuyez sur **[Tune/Enter]** pour sélectionner "Date/Time".
- Tournez et appuyez sur **[Tune/Enter]** pour sélectionner "Set Date and time". Sélectionnez et appuyez sur Configuration manuelle ou Détection automatique, "Régler le format de l'heure" pour choisir entre 12 et 24 heures. "Régler le format de la date" pour choisir entre les 3 options différentes.
- Tournez et appuyez sur **[Tune/Enter]** pour choisir entre "12" ou "24" heures.

Modifier l'affichage
Pour modifier la couleur de l'affichage.
- Appuyez sur **[Menu]**.
- Tournez et appuyez sur **[Tune/Enter]** pour sélectionner "Configuration".
- Tournez et appuyez sur **[Tune/Enter]** pour sélectionner " Time display".
- Tournez et appuyez sur **[Tune/Enter]** pour sélectionner "White", "Blue", "Green", "Orange" ou "Red".

Sélection d'une langue

- Appuyez sur **[Menu]**.
- Tournez et appuyez sur **[Tune/Enter]** pour sélectionner "Configuration".
- Tournez et appuyez sur **[Tune/Enter]** pour sélectionner "Language".
- Tournez et appuyez sur **[Tune/Enter]** pour sélectionner la langue de menu souhaitée.

Réinitialisation aux valeurs par défaut

Remarque : La réinitialisation d'usine supprime tous les préréglages, les stations mémorisées, les alarmes et rétablit les paramètres par défaut de toutes les autres options.

- Appuyez sur **[Menu]**.
- Tournez et appuyez sur **[Tune/Enter]** pour sélectionner "Configuration".
- Tournez et appuyez sur **[Tune/Enter]** pour sélectionner "Reset to Default".
- Tournez et appuyez sur **[Tune/Enter]** pour sélectionner "Yes". L'appareil sera réinitialisé aux paramètres d'usine. Sélectionnez "No" si vous ne souhaitez pas réinitialiser les paramètres d'usine.

Toutes les spécifications et services mentionnés dans ce document sont susceptibles d'être modifiés sans préavis.

POLSKI

Gratulujemy zakupu tego produktu firmy Audizio. Prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia, aby w pełni wykorzystać wszystkie jego funkcje. Przeczytaj instrukcję przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia. Postępuj zgodnie z instrukcjami, aby nie unieważnić gwarancji. Podjąć wszelkie środki ostrożności, aby uniknąć pożaru i/lub porażenia prądem. Naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanego technika, aby uniknąć porażenia prądem. Instrukcję należy zachować do wykorzystania w przyszłości.

- Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia należy zasięgnąć porady specjalisty. Przy pierwszym włączeniu urządzenia może pojawić się nieprzyjemny zapach. Jest to normalne i po chwili zniknie.
- Urządzenie zawiera części przewodzące napięcie. Dlatego NIE należy otwierać obudowy.
- Nie należy umieszczać metalowych przedmiotów ani wlewać płynów do urządzenia. Może to spowodować porażenie prądem elektrycznym i nieprawidłowe działanie.
- Nie należy umieszczać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak grzejniki itp. Nie umieszczać urządzenia na wibrującej powierzchni. Nie zakrywać otworów wentylacyjnych.
- Urządzenie nie nadaje się do pracy ciągłej.
- Należy zachować ostrożność z przewodem zasilającym i nie wolno go uszkodzić. Wadliwy lub uszkodzony przewód sieciowy może spowodować porażenie prądem elektrycznym i wadliwe działanie.
- Podczas odłączania urządzenia od gniazdka sieciowego należy zawsze wyciągać wtyczkę, a nie przewód.
- Nie należy podłączać ani odłączać urządzenia mokrymi rękami.
- Jeśli wtyczka i/lub przewód sieciowy są uszkodzone, należy je wymienić przez wykwalifikowanego technika.
- Jeśli urządzenie jest uszkodzone w takim stopniu, że widoczne są części wewnętrzne, NIE podłączać urządzenia do gniazdka sieciowego i NIE włączać urządzenia. Skontaktować się ze sprzedawcą.
- Aby uniknąć zagrożenia pożarem i porażeniem prądem, nie wystawiać urządzenia na działanie deszczu i wilgoci.
- Wszystkie naprawy powinny być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanego technika.
- Podłączyć urządzenie do uziemionego gniazdka sieciowego (220-240Vac/50Hz) zabezpieczonego bezpiecznikiem 10-16A.
- Podczas burzy z piorunami lub jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy okres czasu, należy odłączyć je od sieci elektrycznej. Zasada jest taka sama: Gdy urządzenie nie jest używane, należy je odłączyć od sieci zasilającej.
- Jeśli urządzenie nie było używane przez dłuższy okres czasu, może dojść do kondensacji pary wodnej. Przed włączeniem urządzenie powinno osiągnąć temperaturę pokojową.
- Nigdy nie używać urządzenia w wilgotnych pomieszczeniach lub na zewnątrz.
- Aby zapobiec wypadkom w firmach, należy postępować zgodnie z obowiązującymi wytycznymi i instrukcjami.
- Nie należy wielokrotnie włączać i wyłączać urządzenia. Skraca to żywotność urządzenia.
- Przechowywać urządzenie w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nie pozostawiać urządzenia bez nadzoru.
- Do czyszczenia przełączników nie używać sprayów czyszczących. Pozostałości tych sprayów powodują osadzanie się kurzu i smaru. W przypadku awarii należy zawsze zasięgnąć porady specjalisty.
- Nie wolno wymuszać używania elementów sterujących.
- Wewnątrz urządzenia znajduje się głośnik, który może powodować pole magnetyczne. Urządzenie należy trzymać w odległości co najmniej 60 cm od komputera lub telewizora.
- Jeśli ten produkt ma wbudowany akumulator kwasowo-ołowiowy. Jeśli nie zamierzasz używać produktu przez dłuższy okres czasu, ładuj go co 3 miesiące. W przeciwnym razie bateria może ulec trwałemu uszkodzeniu.
- Jeśli bateria jest uszkodzona, należy wymienić ją na baterię o tej samej specyfikacji. Uszkodzoną baterię należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska.
- Jeśli urządzenie upadło, przed ponownym włączeniem należy je sprawdzić przez wykwalifikowanego technika.
- Do czyszczenia urządzenia nie należy używać środków chemicznych. Uszkodzą one lakier. Urządzenie należy czyścić wyłącznie suchą ściereczką.
- Trzymać z dala od sprzętu elektronicznego, który może powodować zakłócenia.
- Do napraw należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych, w przeciwnym razie może dojść do poważnych uszkodzeń i/lub niebezpiecznego promieniowania.
- Przed odłączeniem urządzenia od sieci elektrycznej i/lub innych urządzeń należy je wyłączyć. Przed przeniesieniem urządzenia należy odłączyć wszystkie przewody i kable.
- Upewnić się, że przewód zasilający nie może zostać uszkodzony, gdy ludzie chodzą po nim. Przed każdym użyciem należy sprawdzić przewód sieciowy pod kątem uszkodzeń i usterek!
- Napięcie sieciowe wynosi 220-240Vac/50Hz. Sprawdź, czy gniazdo zasilania pasuje. W przypadku podróży należy upewnić się, że napięcie sieciowe w danym kraju jest odpowiednie dla tego urządzenia.
- Należy zachować oryginalne opakowanie, aby umożliwić bezpieczny transport urządzenia.

Ten znak zwraca uwagę użytkownika na wysokie napięcie, które jest obecne w środku obudowy urządzenia. Napięcie jest wystarczające, aby porazić użytkownika.

Ten znak zwraca uwagę użytkownika do ważnych informacji, które znajdują się w instrukcji. Informacje te powinny być przeczytane oraz uwzględnione w codziennym użytkowaniu

Urządzenie posiada certyfikat CE. **Nie wolno** wprowadzać żadnych zmian w urządzeniu. Każda modyfikacja sprzętu spowoduje utratę certyfikatu CE oraz gwarancji!

UWAGA: Urządzenie może funkcjonować w pomieszczeniach o temperaturze pomiędzy 5°C/41°F oraz 35°C/95°F.

WAŻNA INFORMACJA: Urządzenia elektryczne muszą być składowane w miejscach do tego przeznaczonych. Sprawdź, gdzie w Twojej okolicy znajduje się najbliższe centrum recyklingu. Specyfikacja techniczna poszczególnych urządzeniach może się nieznacznie różnić. Specyfikacja może ulec zmian bez powiadomień.

Nie próbuj dokonywać żadnych napraw samodzielnie, to spowoduje unieważnienie gwarancji. Gwarancja nie dotyczy uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem sprzętu, niezgodnie z instrukcją. Power Dynamics nie jest odpowiedzialny za uszczerbek na zdrowiu oraz kontuzje spowodowane niestosowaniem się do zaleceń bezpieczeństwa. Dotyczy to wszelakich uszkodzeń.

INSTRUKCJA ROZPAKOWANIA

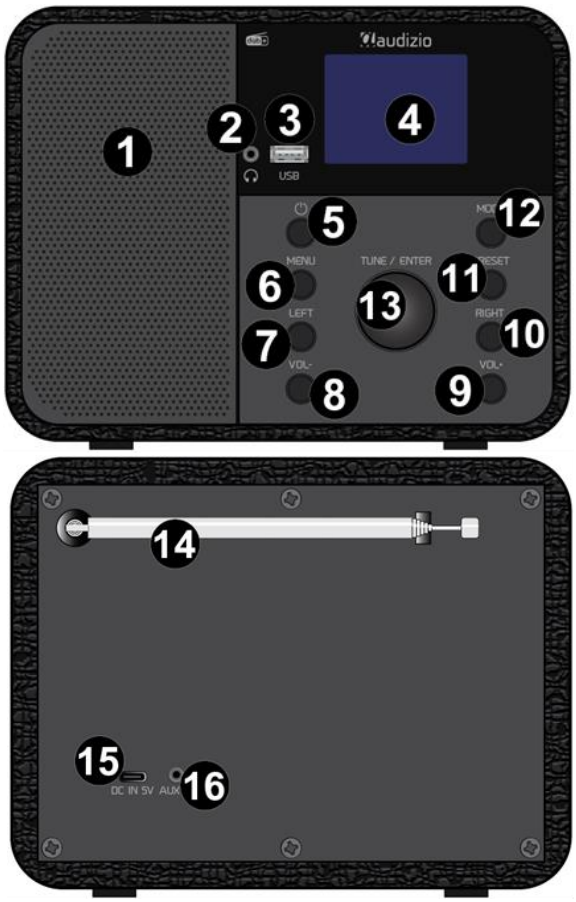
UWAGA! Po otrzymaniu przesyłki należy ostrożnie ją rozpakować. Sprawdzić zawartość, aby upewnić się, że wszystkie części są obecne i zostały dostarczone w dobrym stanie. Jeśli jakiekolwiek części wyglądają na uszkodzone podczas transportu lub opakowanie nosi ślady niewłaściwego obchodzenia się z nimi, należy natychmiast powiadomić dostawcę i zachować materiały opakowaniowe. Należy zachować opakowanie i wszystkie materiały opakowaniowe. Jeśli produkt musi zostać zwrócony, ważne jest, aby był zwrócony w oryginalnym fabrycznym pudełku i opakowaniu. Jeśli urządzenie zostało narażone na drastyczne zmiany temperatury (np. po transporcie), nie należy go od razu włączać. Powstająca woda kondensacyjna może uszkodzić urządzenie. Pozostawić urządzenie wyłączone, aż osiągnie temperaturę pokojową.

ZASILANIE

Na etykiecie znajdującej się na tylnej stronie produktu podany jest typ zasilania, który należy podłączyć. Sprawdź, czy napięcie sieciowe odpowiada temu, wszystkie inne napięcia niż podane, urządzenie może zostać nieodwracalnie uszkodzone. Produkt musi być również bezpośrednio podłączony do sieci i może być używany. Brak ściemniacza lub regulowanego zasilania.

⚠ Zawsze podłączaj urządzenie do zabezpieczonego obwodu (wyłącznik automatyczny lub bezpiecznik). Upewnij się, że urządzenie ma odpowiednie uziemienie elektryczne, aby uniknąć ryzyka porażenia prądem lub pożaru.

STEROWANIE I POŁĄCZENIA

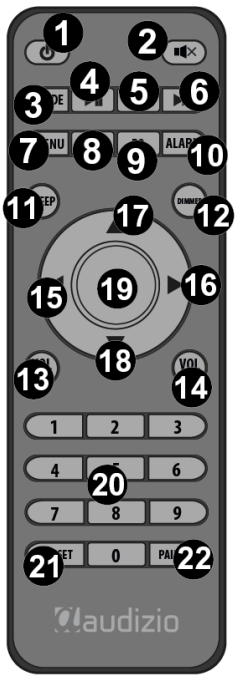


1. **Głośnik**
2. **Gniazdo słuchawkowe**
   Gniazdo 3,5 mm do podłączenia słuchawek
3. **Gniazdo USB**
4. **Wyświetlacz LCD**
5. **Tryb gotowości**
   Naciśnij, aby włączyć lub wyłączyć
6. **Menu**
   Naciśnij, aby wywołać menu
7. **Left**
   Naciśnij, aby przejść do poprzedniego kanału, menu itp.
8. **Vol -**
   Naciśnij, aby zwiększyć głośność
9. **Vol+**
   Naciśnij, aby zmniejszyć głośność
10. **Right**
    Naciśnij, aby przejść do następnego kanału, menu itp.
11. **Preset**
    Naciśnij ten przycisk, aby wywołać listę zaprogramowanych stacji w trybie DAB lub FM
    Naciśnij i przytrzymaj, aby zapisać stację w ulubionych
12. **Mode**
    Naciśnij, aby zmienić tryb
13. **Tune/Enter**
    Naciśnij i przytrzymaj, aby wyszukać w trybie FM/DAB/radia internetowego
    W trybie FM obróć, aby wybrać częstotliwość
    W trybie DAB obróć, aby wybrać kanał
    Naciśnij, aby potwierdzić
14. **Antena**
15. **Wejście zasilacza USB**
16. **Wejście AUX**
    Wejście jack 3,5 mm do dodatkowego odtwarzania

PILOT ZDALNEGO STEROWANIA

1. **Tryb gotowości**
   Naciśnij, aby przełączyć urządzenie w tryb czuwania lub z niego wyłączyć
2. **Wyciszenie**
   Naciśnij, aby (wyłączyć) wyciszenie urządzenia
3. **Mode**
   Naciśnij, aby zmienić tryb
4. Odtwarzanie/pauza
   Naciśnij, aby uruchomić/wznowić lub wstrzymać odtwarzanie BT/Media Centre.
5. **Poprzedni**
   Naciśnij, aby przejść do poprzedniego kanału/poprzedniej ścieżki.
6. **Następny**
   Naciśnij, aby przejść do następnego kanału/następnej ścieżki
7. **Menu**
   Naciśnij, aby wejść do menu
8. **Info**

Wyświetla informacje o stacji odtwarzanej w systemie DAB.



9. **EQ**
   Naciśnij, aby zmienić ustawienia korektora
10. **Alarm**
    Naciśnij, aby ustawić alarm
11. **Sleep**
    Naciśnij, aby ustawić wyłącznik czasowy (wyłączony-15-30-60-90-120-150-180 minut)
12. **Dimmer**
    Naciśnij, aby przyciemnić jasność wyświetlacza
13. **Vol -**
    Naciśnij, aby zwiększyć głośność
14. **Vol +**
    Naciśnij, aby zmniejszyć głośność
15. **Kursor w lewo**
    Naciśnij, aby przejść do poprzedniego
16. **Kursor w prawo**
    Naciśnij, aby przejść do następnego
17. **Kursor w górę**
    Naciśnij, aby przejść w górę listy
18. **Kursor w dół**
    Naciśnij, aby przejść w dół listy
19. **OK**
    Naciśnij, aby potwierdzić
20. **Klawiatura numeryczna**
    0-9: Wprowadzanie numerów indeksów
21. **Preset**
    Naciśnij, aby przejść do listy zaprogramowanych stacji. Naciśnij i przytrzymaj, aby zapisać kanał lub stację na liście zaprogramowanych stacji
22. **Pairing**
    Naciśnij, aby wyświetlić listę parowania lub sparować urządzenie BT

PRZED ROZPOCZĘCIEM

Upewnij się, że poniższe elementy są gotowe:
Masz szerokopasmowe połączenie z Internetem. Bezprzewodowy router szerokopasmowy jest prawidłowo podłączony do Internetu. Radio obsługuje połączenia bezprzewodowe B, G i N (router bezprzewodowy N może być również używany z ustawieniem B lub G). Znany jest kod/hasło szyfrowania danych WEP (Wired Equivalent Privacy) lub WPA (Wi-Fi Protected Access). Prawidłowy kod należy wprowadzić po podłączeniu radiotelefonu do routera bezprzewodowego w celu nawiązania połączenia z siecią. Jeśli nie znasz kodu/hasła, skontaktuj się z osobą/technikiem, który skonfigurował dla Ciebie router/sieć. Radio może działać za pośrednictwem połączenia sieci bezprzewodowej (połączenie Wi-Fi).

ROZPOCZĘCIE PRACY

- Wyjąć radio z opakowania.
- Podłącz zasilacz i naciśnij przycisk **[Tryb gotowości]**.

Ostrożnie: Należy używać wyłącznie adaptera dostarczonego z radiem. Podłączenie zasilacza o innej wartości znamionowej może spowodować trwałe uszkodzenie radia i może być niebezpieczne.

DAB +

Jeśli na danym obszarze dostępna jest usługa Digital Audio Broadcasting (DAB), urządzenie może odbierać stacje DAB. Umieść radio blisko okna i wyciągnij antenę tak daleko, jak to możliwe, aby uzyskać najlepszy odbiór. Czasami może być konieczne dostosowanie kierunku anteny w celu poprawy odbioru.

Naciśnij **[Menu]** i obróć **[Tune/Enter]** lub naciśnij **[Mode]**, aż pojawi się DAB. Naciśnij przycisk **[Tune/Enter]**, aby potwierdzić. Automatyczny wybór: Naciśnij i przytrzymaj przycisk **[Tune/Enter]**, aby automatycznie wyszukać dostępne stacje DAB. Po zakończeniu automatycznego wyszukiwania na wyświetlaczu pojawi się lista znalezionych stacji. Obróć **[Tune/Enter]**, aby wybrać inną stację DAB. Naciśnij przycisk **[Tune/Enter]**, aby potwierdzić.

Po znalezieniu żądanej stacji przytrzymaj przycisk **[Preset]** przez kilka sekund, aby dodać ją do ekranu "My Favorites" (Moje ulubione). Naciśnij przycisk **[Tune/Enter]**, aby potwierdzić. Naciśnij przycisk **[Preset]** i obróć przycisk **[Tune/Enter]**, aby przejść do listy zaprogramowanych stacji. Wybierz opcję.

RADIO FM

Aby odbierać zwykłe stacje FM, umieść radio blisko okna i wyciągnij antenę tak daleko, jak to możliwe, aby uzyskać najlepszy odbiór. Może być konieczne dostosowanie kierunku anteny, aby poprawić odbiór.

Naciśnij przycisk **[Menu]** i obróć przycisk **[Tune/Enter]** lub naciśnij przycisk **[Mode]**, aż na wyświetlaczu pojawi się FM. Naciśnij przycisk **[Tune/Enter]**, aby potwierdzić.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk [**Tune/Enter]**, aby automatycznie wyszukać dostępne stacje FM. Obróć **[Tune/Enter]**, aby wybrać inną stację FM. Naciśnij przycisk **[Tune/Enter]**, aby potwierdzić. Naciśnij przycisk **[Left]** lub **[Right]** lub obróć przycisk **[Tune/Enter]**, aby ręcznie dostroić częstotliwość. Naciśnij przycisk **[Tune/Enter]**, aby potwierdzić.

Aby zapisać ulubioną stację, przytrzymaj przycisk **[Preset]** przez 1 lub 2 sekundy, a na ekranie zostanie wyświetlony numer "01". Użyj przycisku **[Tune/Enter]**, aby przeglądać zaprogramowane numery (do 99) i wybierz wybraną stację, naciskając przycisk **[Tune/Enter]**.

RADIO INTERNETOWE

Aby odbierać radio internetowe, naciśnij **[Menu]** i obróć **[Tune/Enter]** lub naciśnij **[Mode]**, aż na wyświetlaczu pojawi się "Internet Radio". Naciśnij **[Tune/Enter]**, aby potwierdzić wejście do podmenu. Naciśnij przycisk **[Tune/Enter]**, aby potwierdzić wybór. Aby zaprogramować stację, naciśnij i przytrzymaj przycisk **[Preset]**. Można zapisać do 250 zaprogramowanych stacji. Po zapisaniu wybranej stacji nie można zapisać jej ponownie. Listę zapisanych stacji można wyświetlić, naciskając przycisk **[Preset]**. Przejdź do podmenu za pomocą przycisku **[Right]**, aby usunąć, przesunąć w górę/w dół lub odtworzyć listę.

ODTWARZANIE BT

Zanim możliwa będzie transmisja między urządzeniem BT a radiem, oba urządzenia muszą zostać połączone. Proces ten nazywany jest "parowaniem". Radio służy jako odbiornik, aby odbierać strumień muzyki, który ma być odtwarzany w radiu. Jeśli urządzenie BT zostało już wcześniej sparowane, połączenie to zostanie przywrócone automatycznie, gdy oba urządzenia znajdą się w zasięgu i w radiu zostanie wybrana obsługa BT. "Parowanie nie musi być powtarzane. Funkcja ta może jednak wymagać aktywacji w urządzeniu BT.

- Naciśnij **[Menu]** i obróć **[Tune/Enter]** lub naciśnij **[Mode]**, aż na wyświetlaczu pojawi się BT, naciśnij **[Tune/Enter]**, aby potwierdzić.
- Włącz strumieniowanie BT w urządzeniu. Urządzenie wyszuka możliwe do sparowania urządzenia BT w zasięgu odbioru.
- Wybierz "**Audizio Nardo**" z listy znalezionych urządzeń.
- Rozpocznij odtwarzanie na urządzeniu BT. Rozpocznie się odtwarzanie dźwięku z radia.

PODCASTY

Aby słuchać podcastów, naciśnij **[Menu]** i obróć **[Tune/Enter]** lub naciśnij **[Mode],** aby wybrać Podcasts, aż na wyświetlaczu pojawi się Podcasts.

Uwaga: Menu podcastów jest dostarczane z portalu podcastów, więc jest dostępne tylko wtedy, gdy radio jest podłączone do Internetu. Listy podcastów i podmenu mogą od czasu do czasu ulegać zmianie.
W menu wyświetlane są kategorie Popularne, Moje ulubione, Historia, Przeglądaj gatunki i Trendy. Wybierz żądaną kategorię i naciśnij przycisk **[Tune/Enter]**, aby potwierdzić.

Wyszukiwanie
Aby wyszukać podcasty, przejdź do podmenu wyszukiwania i naciśnij przycisk **[Tune/Ente**r], aby przejść do listy podcastów. Wybierz audycję z listy.

AUX IN

Muzyki zapisanej w innym urządzeniu audio lub smartfonie można słuchać za pośrednictwem radia, podłączając je do gniazda aux-in 3,5 mm z tyłu. Użyj kabla z wtykami 3,5 mm na obu końcach, jeden koniec podłączony do gniazda Aux-in w radiu, drugi koniec podłączony do gniazda słuchawkowego w urządzeniu audio (lub gniazda wyjścia liniowego, jeśli jest dostępne).
Naciskaj przycisk **[Mode]**, aż na wyświetlaczu pojawi się opcja Aux, lub naciśnij przycisk **[Menu]** i obróć przycisk **[Tune/Enter]**, aby potwierdzić.
Odtwarzaj muzykę na podłączonym urządzeniu, dźwięk będzie emitowany przez radio.

ALARMS

Ustawianie alarmu

- Naciśnij **[Menu]**.
- Obróć i naciśnij **[Tune/Enter]**, aby wybrać "Configuration".
- Obróć i naciśnij **[Tune/Enter]**, aby wybrać "Alarm".
- Obróć i naciśnij **[Tune/Enter]**, aby wybrać "Alarm 1" lub "Alarm 2", głośność alarmu.
- Aby dostosować głośność alarmu, wprowadź "Alarm" i wybierz "Alarm Volume". Naciśnij przycisk **[Tune/Enter]**, aby wyregulować głośność. Obróć **[Tune/Enter]**, aby wybrać żądany poziom głośności i naciśnij **[Tune/Enter]**, aby potwierdzić.
- Obróć **[Tune/Enter]**, aby przewijać poszczególne ustawienia alarmu. Jeśli chcesz zmienić ustawienie, naciśnij **[Tune/Enter]**.

Można ustawić następujące opcje alarmu:
On/Off: Obróć i naciśnij **[Tune/Enter],** aby wybrać ustawienie alarmu.
Repeat (Powtarzanie): Obróć i naciśnij przycisk **[Tune/Enter]**, aby wybrać opcję "Once" (Raz), "every day" (Codziennie) lub wybrać dni oddzielnie.
Time: Obróć i naciśnij **[Tune/Enter]**, aby ustawić godzinę alarmu.
Sound: Obróć i naciśnij **[Tune/Enter]**, aby wybrać pomiędzy "DAB", "FM", "Internet radio", "Melody" lub "Beep".

TRYB SLEEP (SLEEP MODE)

Ta funkcja umożliwia zaprogramowanie urządzenia tak, aby samo przełączało się w tryb czuwania po upływie określonego czasu.

- Naciśnij **[Menu]**.
- Obróć i naciśnij **[Tune/Enter]**, aby wybrać "Configuration".
- Obróć i naciśnij **[Tune/Enter]**, aby wybrać "Sleep Timer".
- Obróć i naciśnij **[Tune/Enter]**, aby wybrać czas uśpienia.
- Po odliczeniu czasu uśpienia do zera urządzenie automatycznie przełączy się w tryb czuwania. Aby wyłączyć funkcję trybu uśpienia, gdy licznik czasu uśpienia nadal odlicza, przejdź do podmenu "Sleep" i wybierz opcję "Off".

USTAWIENIA

Ściemniacz

Aby ustawić ściemniacz.

- Naciśnij **[Menu]**.
- Obróć i naciśnij **[Tune/Enter],** aby wybrać "Configuration".
- Obróć i naciśnij **[Tune/Enter],** aby wybrać "Dimmer".
- Obróć i naciśnij **[Tune/Enter],** aby wybrać "Turn on" lub " Power saving".

Pogoda

Włączanie/wyłączanie prognozy pogody dla wyświetlacza w trybie gotowości.

- Naciśnij **[Menu]**
- Obróć i naciśnij **[Tune/Enter]**, aby wybrać "Configuration".
- Obróć i naciśnij **[Tune/Enter]**, aby wybrać "Weather".
- Obróć i naciśnij przycisk **[Tune/Enter]**, aby wybrać opcję "Ustaw lokalizację".
- Obróć i naciśnij **[Tune/Enter]**, aby wybrać "Temperature Unit" (jednostka temperatury) (do wyboru Celsjusz lub Fahrenheit).
- Obróć i naciśnij przycisk **[Tune/Enter]**, aby wybrać opcję Show on Standby.

Konfiguracja lokalnego radia

Aby wybrać stację radiową.

- Naciśnij **[Menu]**.
- Obróć i naciśnij **[Tune/Enter]**, aby wybrać "Configuration".
- Obróć i naciśnij **[Tune/Enter]**, aby wybrać "Local Radio Setup".

Ustawienia godziny i daty

Zegar ustawi się automatycznie przy użyciu sygnału radia DAB lub FM. Jeśli godzina lub data nie są aktualizowane automatycznie, można je ustawić ręcznie za pomocą tej opcji.
Uwaga: Wszelkie aktualizacje godziny lub daty odebrane przez transmisję cyfrową zastąpią ustawienia ręczne.
Ręczne ustawianie godziny i daty:

- Naciśnij **[Menu]**.
- Obróć i naciśnij **[Tune/Enter]**, aby wybrać "Configuration".
- Obróć i naciśnij **[Tune/Enter]**, aby wybrać "Date/Time".
- Obróć i naciśnij **[Tune/Enter]**, aby wybrać "Set Date and time". Wybierz i naciśnij przycisk konfiguracji ręcznej lub automatycznego wykrywania, "Ustaw format czasu", aby wybrać 12-godzinny lub 24-godzinny. "Ustaw format daty", aby wybrać jedną z 3 różnych opcji.
- Obróć i naciśnij **[Tune/Enter]**, aby wybrać "12" lub "24" godziny.

Zmiana wyświetlacza

Aby zmienić kolor wyświetlacza.

- Naciśnij **[Menu]**.
- Obróć i naciśnij **[Tune/Enter]**, aby wybrać "Configuration".
- Obróć i naciśnij **[Tune/Enter]**, aby wybrać "Time display".
- Obróć i naciśnij **[Tune/Enter]**, aby wybrać "Biały", "Niebieski", "Zielony", "Pomarańczowy" lub "Czerwony".

Wybór języka

- Naciśnij **[Menu]**.
- Obróć i naciśnij **[Tune/Enter]**, aby wybrać "Configuration".
- Obróć i naciśnij **[Tune/Enter]**, aby wybrać "Language".
- Obróć i naciśnij **[Tune/Enter]**, aby wybrać żądany język menu.

Przywracanie ustawień domyślnych

Uwaga: Przywrócenie ustawień fabrycznych powoduje usunięcie wszystkich zaprogramowanych stacji, zapisanych stacji, alarmów i przywrócenie wszystkich innych opcji do ustawień domyślnych.

- Naciśnij przycisk **[Menu]**.
- Obróć i naciśnij przycisk **[Tune/Enter]**, aby wybrać opcję "Configuration" (Konfiguracja).
- Obróć i naciśnij **[Tune/Enter]**, aby wybrać "Reset to Default".
- Obróć i naciśnij **[Tune/Enter]**, aby wybrać "Yes". Urządzenie zostanie zresetowane do ustawień fabrycznych. Wybierz "No", jeśli nie chcesz przywracać ustawień fabrycznych.

Wszystkie specyfikacje i usługi wymienione w niniejszym dokumencie mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

ČESKY

Gratulujeme ke koupi tohoto produktu Audizio. Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte tento návod, abyste mohli plně využívat všechny jeho funkce.

Před použitím přístroje si přečtěte tuto příručku. Postupujte podle pokynů, aby nedošlo ke zneplatnění záruky. Přijměte veškerá preventivní opatření, abyste zabránili požáru nebo úrazu elektrickým proudem. Opravy smí provádět pouze kvalifikovaný technik, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem. Návod si uschovejte pro budoucí použití.

- Před použitím přístroje se poraďte s prodávajícím. Při prvním zapnutí jednotky může dojít k zápachu. To je normální a po chvíli to zmizí.
- Přístroj obsahuje části pod napětím. Proto neotvírejte jeho kryt.
- Neumisťujte do přístroje kovové předměty a nelijte na ni tekutiny. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem a poruše.
- Neumisťujte jednotku do blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory apod.
- Neumisťujte jednotku na vibrující povrch. Nezakrývejte ventilační otvory.
- Jednotka není vhodná pro trvalé používání.
- S napájecím kabelem buďte opatrní a nepoškozujte jej. Vadný nebo poškozený napájecí kabel může způsobit úraz elektrickým proudem, nebo poruchu.
- Při odpojování zařízení od zásuvky vždy tahejte za zástrčku, nikdy ne za kabel.
- Nezapojujte a neodpojujte přístroj mokrýma rukama.
- Pokud je poškozena zástrčka a / nebo napájecí kabel, musí být opraveny kvalifikovaným technikem.
- Pokud je jednotka poškozena do takové míry, že jsou vidět vnitřní části, NEZAPOJUJTE jednotku do zásuvky ani ji NEZAPÍNEJTE. Kontaktujte svého prodejce. NEPŘIPOJUJTE jednotku k reostatu nebo stmívači.
- Aby nedošlo k požáru, nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte jednotku dešti a vlhkosti.
- Všechny opravy musí provádět pouze kvalifikovaný technik.
- Připojte přístroj k uzemněné síťové zásuvce (220 - 240 V, střídavý / 50 Hz) chráněné pojistkou 10 - 16 A.
- Během bouřky nebo pokud nebudete jednotku delší dobu používat, odpojte ji od elektrické sítě. Pokud zařízení nepoužíváte, odpojte jej od elektrické sítě.
- Pokud jednotku nebudete delší dobu používat, může dojít ke kondenzaci vlhkosti. Než přístroj zapnete, nechejte jej dosáhnout pokojovou teplotu. Nikdy nepoužívejte jednotku ve vlhkých místnostech nebo venku.
- Abyste předešli nehodám na veřejnosti, musíte postupovat podle příslušných pokynů a instrukcí.
- Zařízení opakovaně nezapínejte a nevypínejte. Tím se zkracuje jeho životnost.
- Uchovávejte jednotku mimo dosah dětí. Nenechávejte jednotku bez dozoru.
- K čištění spínačů nepoužívejte čisticí spreje. Zbytky těchto sprejů způsobují, že se na spínačích usazuje prach a mastnota. V případě poruchy vždy vyhledejte radu od odborníka.
- Na ovládací prvky netlačte silou.
- Tato jednotka má uvnitř reproduktor, který může způsobit magnetické pole. Udržujte proto toto zařízení ve vzdálenosti alespoň 60 cm od počítače nebo televize.
- Pokud má tato jednotka vestavěnou dobíjecí baterii, tak ji dobijte alespoň 1x za 3 měsíce. Jinak může dojít k poškození baterie.
- Pokud je baterie poškozená, vyměňte ji za baterii se stejnými specifikacemi. Poškozenou baterii zlikvidujte ekologicky.
- Pokud Vám přístroj upadnul, nechte ho před opětovným zapnutím zkontrolovat kvalifikovaným technikem.
- K čištění jednotky nepoužívejte chemikálie. Poškozují lak. Jednotku čistěte pouze suchým hadříkem.
- Uchovávejte mimo dosah elektronických zařízení, která mohou způsobovat rušení.
- K opravám používejte pouze originální náhradní díly, jinak může dojít k vážnému poškození nebo nebezpečnému záření.
- Před odpojením od sítě nebo od jiného zařízení přístroj vypněte. Před přemisťováním přístroje odpojte všechny napájecí i jiné kabely.
- Zajistěte, aby nemohlo dojít k poškození síťového kabelu, když po něm lidé kráčí. Před každým použitím zkontrolujte přívodní kabel, zda není poškozený nebo vadný!
- Síťové napětí je 220 – 240 V, AC / 50Hz. Zkontrolujte, zda se napětí v zásuvce shoduje. Pokud cestujete, zkontrolujte, zda je v dané zemi pro tuto jednotku vhodné síťové napětí.
- Uschovejte originální obalový materiál, abyste mohli jednotku v případě potřeby přepravit v bezpečných podmínkách.

Tento znak upozorňuje uživatele na vysokému napětí, které je uvnitř přístroje a které je dostatečně velké, aby způsobilo nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

Tento znak upozorňuje uživatele na důležité pokyny obsažené v této příručce, kterou by si měl před používáním přečíst a dodržovat.

Jednotka má certifikát CE. Na jednotce je zakázáno provádět jakékoli změny. Certifikát CE by tím pozbyl platnost a zboží by přišlo o záruku!

POZNÁMKA: Aby bylo zajištěno, že jednotka bude fungovat normálně, musí být používána v místnostech s teplotou mezi 5 °C a 35 °C.

Elektrické výrobky se nesmí ukládat do domácího odpadu. Přineste je, prosím, do recyklačního centra. Zeptejte se místních úřadů nebo prodejce na postup. Specifikace jsou typické. Skutečné hodnoty se mohou z jedné jednotky na druhou mírně změnit. Specifikace lze změnit bez předchozího upozornění.

Nepokoušejte se sami provádět žádné opravy. To by zneplatnilo vaši záruku. Na jednotce neprovádějte žádné změny. Tím by také zanikla vaše záruka. Záruka se nevztahuje na nehody nebo škody způsobené nevhodným použitím nebo nerespektováním varování obsažených v této příručce. Power dynamics nemůže nést odpovědnost za zranění osob způsobená nerespektováním bezpečnostních doporučení a varování. To platí také pro všechny škody v jakékoli formě.

POKYNY PO VYBALENÍ

POZOR! Ihned po obdržení produktu pečlivě vybalte krabici, zkontrolujte obsah, zda jsou všechny součásti přítomny a zda jsou v bezvadném stavu. Okamžitě informujte přepravce i prodejce a uschovejte obal ke kontrole, pokud se objeví nějaké známky poškození, nebo pokud obal samotný vykazuje známky nesprávné manipulace. Ponechte si veškerý původní balicí materiál. V případě, že produkt bude muset být vrácen do továrny, je důležité, aby byl vrácen a zabalen v původní krabici. Pokud bylo zařízení vystaveno drastickým výkyvům teploty (např. v rámci přepravy), nezapínejte jej okamžitě. Vznikající kondenzovaná voda může poškodit vaše zařízení. Nechejte zařízení vypnuté, dokud nedosáhne pokojové teploty.

NAPÁJENÍ

Štítek na zadní/spodní straně výrobku udává síťové napětí, ke kterému musí být výrobek připojen. Zkontrolujte, zda síťové napětí odpovídá tomuto napětí. Jiné než uvedené napětí může způsobit neopravitelné poškození přístroje. Přístroj musí být také připojen přímo k síťovému napětí a nesmí být použit žádný stmívač nebo nastavitelný zdroj napájení.

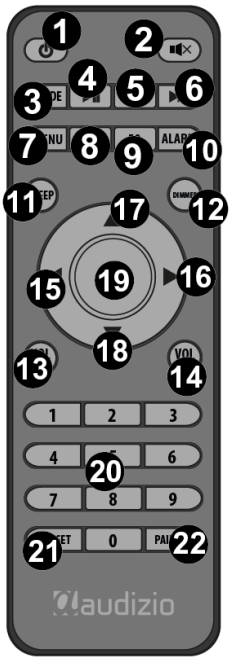
⚠ Přístroj vždy připojujte k chráněnému obvodu (jistič nebo pojistka). Ujistěte se, že má zařízení vhodné elektrické uzemnění, abyste předešli riziku úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

OVLÁDACÍ PRVKY A PŘIPOJENÍ

1. **Reproduktor**
2. **Konektor pro sluchátka**
   3,5 mm zásuvka pro připojení sluchátek
3. **Slot USB**
4. **LCD displej**
5. **Pohotovostní režim**
   Stisknutím se zapíná a vypíná
6. **Menu**
   Stisknutím vyvoláte nabídku
7. **Left**
   Stisknutím přepnete na předchozí kanál, nabídku , atd.
8. **Vol -**
   Stisknutím zvýšíte hlasitost
9. **Vol+**
   Stisknutím snížíte hlasitost
10. **Right**
    Stisknutím přepnete na další kanál, nabídku , atd.
11. **Preset**
    Stisknutím tohoto tlačítka vyvoláte seznam předvoleb v režimu DAB nebo FM.
    Stisknutím a podržením uložíte stanici do oblíbených položek
12. **Mode**
    Stisknutím tohoto tlačítka změníte režim
13. **Tune/Enter**
    Stisknutím a podržením tlačítka vyhledávejte v režimu FM/DAB/internetového rádia
    V režimu FM otáčením vyberte frekvenci
    V režimu DAB otáčením vyberte kanál
    Stisknutím tlačítka potvrďte
14. **Anténa**
15. **Vstup pro napájecí adaptér USB**
16. **Vstup AUX**
    Vstup 3,5 mm jack pro další přehrávání

DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ

1. **Pohotovostní režim**
   Stisknutím přepnete přístroj do pohotovostního režimu nebo z něj vystoupíte
2. **Ztlumení zvuku**
   Stisknutím (zrušíte) ztlumení přístroje
3. **Mode**
   Stisknutím změníte režim
4. **Přehrávání/pauza**
   Stisknutím spustíte/obnovíte nebo pozastavíte přehrávání BT/Mediálního centra
5. **Předchozí**
   Stisknutím přepnete na předchozí kanál/předchozí skladbu
6. **Další**
   Stisknutím přepnete na další kanál/další stopu
7. **Menu**
   Stisknutím vstoupíte do nabídky
8. **Info**
   Zobrazí informace o přehrávané stanici v DAB



9. **EQ**
   Stisknutím změníte nastavení předvolby ekvalizéru
10. **Alarm**
    Stisknutím nastavíte budík
11. **Sleep**
    Stisknutím nastavíte časovač spánku (vypnuto-15-30-60-90-120-150-180 minut)
12. **Dimmer**
    Stisknutím ztlumíte jas displeje
13. **Vol -**
    Stisknutím zvýšíte hlasitost
14. **Vol +**
    Stisknutím snížíte hlasitost
15. **Kurzor vlevo**
    Stisknutím přejdete na předchozí
16. **Kurzor doprava**
    Stisknutím přejdete na další
17. **Kurzor nahoru**
    Stisknutím přejdete v seznamu nahoru
18. **Kurzor dolů**
    Stisknutím přejdete v seznamu dolů
19. **OK**
    Stiskněte pro potvrzení
20. **Numerická klávesnice**
    0-9: Zadávání indexových čísel
21. **Preset**
    Stisknutím přejdete na seznam předvoleb. Stisknutím a podržením uložíte kanál nebo stanici do seznamu předvoleb
22. **Pairing**
    Stisknutím zobrazíte seznam párování nebo můžete spárovat zařízení BT

NEŽ ZAČNETE

Zkontrolujte, zda jsou připraveny následující položky:
Máte širokopásmové připojení k internetu. Bezdrátový širokopásmový směrovač je úspěšně připojen k internetu. Rádio podporuje bezdrátové připojení B, G a N (bezdrátový router N lze použít i s nastavením na B nebo G). Znáte kód/heslo pro šifrování dat WEP (Wired Equivalent Privacy) nebo WPA (Wi-Fi Protected Access). Správný kód musíte zadat po připojení rádia k bezdrátovému směrovači pro připojení k síti. Pokud kód/heslo neznáte, obraťte se na osobu/technika, který vám nastavil směrovač/síť. Rádio může pracovat prostřednictvím připojení k bezdrátové síti (připojení Wi-Fi).

ZAČÍNÁME

- Vyjměte rádio z krabice.
- Připojte napájecí adaptér a stiskněte tlačítko **[Pohotovostní reži]**.

Upozornění: Používejte pouze adaptér dodaný s rádiem. Připojení napájecího adaptéru s jinou jmenovitou hodnotou může způsobit trvalé poškození rádia a může být nebezpečné.

DAB +

Pokud je ve vaší oblasti dostupné digitální rozhlasové vysílání (DAB), může přístroj přijímat stanice DAB.
Umístěte rádio blízko okna a natáhněte anténu tak daleko, jak to jen jde, abyste dosáhli nejlepšího příjmu. Někdy může být nutné upravit směr antény, aby se příjem zlepšil.

Stiskněte tlačítko **[Menu]** a otáčejte tlačítkem **[Tune/Enter]** nebo stiskněte tlačítko **[Mode]**, dokud se nezobrazí DAB. Potvrďte stisknutím tlačítka **[Tune/Enter]**.

Automatická volba: Stisknutím a podržením tlačítka **[Tune/Enter]** automaticky vyhledáte dostupné stanice DAB. Po dokončení automatického vyhledávání se na displeji zobrazí seznam s nalezenými stanicemi. Otáčením **[Tune/Enter]** vyberte další stanici DAB. Potvrďte stisknutím tlačítka **[Tune/Enter]**.

Po nalezení požadované stanice podržte tlačítko **[Preset]** po dobu několika sekund, abyste ji přidali na obrazovku "my favorites". Stiskněte tlačítko **[Tune/Enter]** pro potvrzení. Stiskněte tlačítko **[Preset]** a otáčením tlačítka **[Tune/Enter]** vstupte do seznamu předvoleb. Vyberte požadovanou možnost.

FM RADIO

Chcete-li přijímat běžné stanice FM, umístěte rádio blízko okna a natáhněte anténu co nejdále, abyste dosáhli nejlepšího příjmu. Pro zlepšení příjmu může být nutné upravit směr antény.

Stiskněte tlačítko [Menu] a otáčejte tlačítkem **[Tune/Enter]** nebo stiskněte tlačítko **[Mode]**, dokud se na displeji nezobrazí FM. Potvrďte stisknutím tlačítka **[Tune/Enter]**.

Stiskněte a podržte tlačítko **[Tune/Enter]**, abyste mohli automaticky vyhledávat dostupné stanice FM. Otáčením [Tune/Enter] vyberte další stanici FM. Stiskněte tlačítko **[Tune/Enter]** pro potvrzení. Stisknutím tlačítka **[Left]** nebo **[Right]** nebo otáčením tlačítka **[Tune/Enter]** můžete ručně doladit frekvenci. Potvrďte stisknutím tlačítka **[Tune/Enter]**.

Pro uložení oblíbené stanice podržte tlačítko **[Preset]** po dobu 1 nebo 2 sekund a na displeji se zobrazí číslo "01". Pomocí tlačítka **[Tune/Enter]** procházejte čísla předvoleb (až 99) a zvolte vybranou stanici stisknutím tlačítka **[Tune/Enter]**.

INTERNETOVÉ RÁDIO

Pro příjem internetového rádia stiskněte tlačítko **[Menu]** a otáčejte tlačítkem **[Tune/Enter]** nebo stiskněte tlačítko **[Mode]**, dokud se na displeji nezobrazí "Internet Radio". Stisknutím tlačítka **[Tune/Enter]** potvrďte vstup do podnabídky. Stisknutím tlačítka **[Tune/Enter]** potvrďte volbu. Pro předvolbu stanice stiskněte a podržte tlačítko **[Preset]**. Můžete uložit až 250 předvoleb. Po uložení vybrané stanice ji nelze uložit znovu. Do seznamu uložených stanic vstoupíte stisknutím tlačítka **[Preset]**. Do jeho podnabídky vstupte pomocí **[Right]** na, Delete, Shift Up/Down nebo Play v seznamu.

BT PŘEHRÁVÁNÍ

Před zahájením přenosu mezi zařízením BT a rádiem musí být obě zařízení propojena. Tento proces se nazývá "párování". Rádio slouží jako přijímač, který přijímá hudební proud, jenž má být přehráván v rádiu.
Pokud jste již dříve provedli spárování se zařízením BT, toto spojení se automaticky obnoví, jakmile jsou obě zařízení v dosahu a na rádiu byl zvolen provoz BT. "Párování" není nutné opakovat. Může však být nutné tuto funkci aktivovat v zařízení BT.

- Stiskněte tlačítko **[Menu]** a otáčejte tlačítkem **[Tune/Enter]** nebo stiskněte tlačítko **[Mode]**, dokud se na displeji nezobrazí BT, stiskněte tlačítko **[Tune/Enter]** pro potvrzení.
- Zapněte v zařízení BT streamování. Zařízení vyhledá spárovatelná BT zařízení v dosahu příjmu.
- V seznamu s nalezenými zařízeními vyberte "**Audizio Nardo**".
- Spusťte přehrávání na zařízení BT. Přehrávání nyní probíhá vysíláním zvuku z rádia.

AUX VÝSTUP

Prostřednictvím rádia můžete poslouchat hudbu uloženou v jiném audio zařízení nebo chytrém telefonu prostřednictvím připojení ke konektoru 3,5 mm AUX-IN na zadní straně. Použijte kabel s 3,5 mm kolíky na obou koncích, jeden konec připojte ke konektoru AUX-IN na rádiu, druhý konec připojte ke konektoru pro sluchátka na audio zařízení (nebo k zásuvce line out, je-li k dispozici).
Stiskněte tlačítko **[Mode]**, dokud se na displeji nezobrazí Aux, nebo stiskněte tlačítko **[Menu]** a otáčením tlačítka **[Tune/Enter]** potvrďte.
Přehrávejte hudbu na připojeném zařízení, zvuk bude vydáván z rádia.

PODCASTS

Chcete-li poslouchat podcasty, stiskněte tlačítko **[Menu]** a otáčením tlačítka **[Tune/Enter]** nebo stisknutím tlačítka **[Mode]** vyberte Podcasty, dokud se na displeji nezobrazí Podcasty.
Poznámka: Nabídka podcastů je poskytována z portálu Podcast, takže je přístupná pouze tehdy, když je rádio připojeno k internetu. Seznamy a podnabídky podcastů se mohou čas od času měnit.
V menu se zobrazují položky Oblíbené, Moje oblíbené, Historie, Procházet žánry a Trendy . Vyberte požadovanou kategorii a potvrďte stisknutím tlačítka **[Tune/Enter].**
Vyhledávání
Podcasty můžete také vyhledávat Chcete-li vyhledávat, přejděte do podnabídky vyhledávání a stisknutím tlačítka **[Tune/Enter]** vstupte do seznamu podcastů. Ze seznamu vyberte vysílání.

BUDÍKU

Nastavení budíku

- Stiskněte tlačítko **[Menu]**.
- Otáčením a stisknutím tlačítka **[Tune/Enter]** vyberte možnost "Configuration" (Konfigurace).
- Otáčením a stisknutím tlačítka **[Tune/Enter]** vyberte položku "Alarm".
- Otáčením a stisknutím tlačítka **[Tune/Enter]** vyberte "Alarm 1" nebo "Alarm 2", hlasitost alarmu.
- Chcete-li nastavit hlasitost alarmu, zadejte "Alarm" a vyberte "Alarm Volume". Stiskněte tlačítko **[Tune/Enter]**, abyste mohli nastavit hlasitost. Otáčením **[Tune/Enter]** vyberte požadovanou úroveň hlasitosti a stisknutím **[Tune/Enter]** potvrďte zadání.
- Otáčením **[Tune/Enter]** procházejte jednotlivá nastavení budíku. Pokud chcete nastavení změnit, stiskněte tlačítko **[Tune/Enter]**. Můžete nastavit následující možnosti budíku:
  Zapnutí/vypnutí: Otočením a stisknutím tlačítka **[Tune/Enter]** nastavíte/vypnete budík.
  Čas: Otočením a stisknutím tlačítka **[Tune/Enter]** nastavte čas budíku.
  Opakování: Otočením a stisknutím tlačítka **[Tune/Enter]** vyberte možnost "Once" (Jednou), "Every day" (Každý den) nebo vyberte jednotlivé dny zvlášť.
  Zvuk: Otočením a stisknutím tlačítka **[Tune/Enter]** vyberte mezi "DAB", "FM". , "Internetové rádio", "Melodie" nebo "Bzučák".

REŽIM SPÁNKU (SLEEP MODE)

Tato funkce umožňuje naprogramovat zařízení tak, aby se po uplynutí nastavené doby samo přepnulo do pohotovostního režimu.

- Stiskněte tlačítko **[Menu]**.
- Otáčením a stisknutím tlačítka **[Tune/Enter]** vyberte možnost "Configuration" (Konfigurace).
- Otáčením a stisknutím tlačítka **[Tune/Enter]** vyberte možnost "Sleep Timer" (Časovač spánku).
- Otáčením a stisknutím tlačítka **[Tune/Enter]** zvolte dobu spánku.
- Jakmile se časovač spánku odpočítá do nuly, přístroj se automaticky přepne do pohotovostního režimu. Chcete-li zapnout
- funkci režimu spánku vypnout, dokud časovač spánku stále odpočítává, přejděte do podnabídky "Sleep" a vyberte možnost "Off".

NASTAVENÍ

Stmívače

Nastavení stmívače.

- Stiskněte tlačítko **[Menu]**.
- Otočte a stisknutím tlačítka **[Tune/Enter]** vyberte možnost "Configuration" (Konfigurace).
- Otáčením a stisknutím tlačítka **[Tune/Enter]** vyberte možnost "Dimmer".
- Otáčením a stisknutím tlačítka **[Tune/Enter]** vyberte možnost "Turn on" nebo "Power Saving".

Počasí

Aktivace/deaktivace předpovědi počasí pro pohotovostní displej.

- Stiskněte tlačítko **[Menu]**.
- Otočte a stisknutím **[Tune/Enter]** vyberte "Configuration".
- Otáčením a stisknutím tlačítka **[Tune/Enter]** vyberte možnost "Weather" (Počasí).
- Otáčením a stisknutím tlačítka **[Tune/Enter]** vyberte možnost "Set Location".
- Otočením a stisknutím tlačítka **[Tune/Enter]** vyberte položku "Temperature Unit" (vyberte mezi stupni Celsia nebo Fahrenheita).
- Otáčením a stisknutím tlačítka **[Tune/Enter]** vyberte možnost Zobrazit v pohotovostním režimu.

Nastavení místního rádia

Výběr rozhlasové stanice.

- Stiskněte tlačítko **[Menu]**.
- Otáčením a stisknutím tlačítka **[Tune/Enter]** vyberte položku "Configuration" (Nastavení).
- Otáčením a stisknutím tlačítka **[Tune/Enter]** vyberte možnost "Local Radio Setup" (Nastavení místního rádia).

Nastavení času a data

Hodiny se automaticky nastaví pomocí rádiového signálu DAB nebo FM. Pokud se čas nebo datum neaktualizují automaticky, můžete je nastavit ručně pomocí této možnosti.
Poznámka: Jakákoli aktualizace času nebo data přijatá digitálním vysíláním bude mít přednost před ručním nastavením.
Ruční nastavení času a data:

- Stiskněte tlačítko **[Menu]**.
- Otočením a stisknutím tlačítka **[Tune/Enter]** vyberte možnost "Configuration" (Konfigurace).
- Otáčením a stisknutím tlačítka **[Tune/Enter]** vyberte možnost "Date/Time".
- Otáčením a stisknutím tlačítka **[Tune/Enter]** vyberte možnost "Set Date and time" (Nastavit datum a čas). Zvolte a stiskněte ruční nastavení nebo automatické rozpoznání, "Set Time Format" (Nastavit formát času) a zvolte pro 12 hodinový nebo 24hodinový formát. "Set Date Format" pro výběr mezi 3 různými možnostmi.
- Otočte a stiskněte **[Tune/Enter]** pro výběr mezi "12" nebo "24" hodinami.

Změna zobrazení

Změna barvy displeje.

- Stiskněte tlačítko **[Menu]**.
- Otočte a stisknutím tlačítka **[Tune/Enter]** vyberte položku "Configuration".
- Otáčením a stisknutím tlačítka **[Tune/Enter]** vyberte možnost "Time display".
- Otáčením a stisknutím tlačítka **[Tune/Enter]** vyberte "White" (Bílá), "Blue" (Modrá), "Green" (Zelená), "Orange" (Oranžová) nebo "Red" (Červená).

Výběr jazyka

- Stiskněte tlačítko **[Menu]**.
- Otáčením a stisknutím tlačítka **[Tune/Enter]** vyberte možnost "Configuration" (Konfigurace).
- Otočte a stisknutím tlačítka **[Tune/Enter]** vyberte "Language".
- Otáčením a stisknutím tlačítka **[Tune/Enter]** vyberte požadovaný jazyk nabídky.

Obnovení výchozího nastavení

Poznámka: Zahájení obnovení továrního nastavení odstraní všechny předvolby, uložené stanice, alarmy a obnoví všechny ostatní možnosti na výchozí nastavení.

- Stiskněte tlačítko **[Menu]**.
- Otáčením a stisknutím tlačítka **[Tune/Enter]** vyberte položku "Configuration" (Konfigurace).
- Otáčením a stisknutím tlačítka **[Tune/Enter]** vyberte možnost "Resetovat na výchozí nastavení".
- Otočte a stisknutím tlačítka **[Tune/Enter]** vyberte možnost "Yes". Přístroj se vrátí do továrního nastavení. Pokud nechcete obnovit tovární nastavení, vyberte možnost "No" (Ne).

Všechny specifikace a služby uvedené v tomto dokumentu se mohou změnit bez předchozího upozornění.

TECHNICAL SPECIFICATION / TECHNISCHE SPECIFICATIE / TECHNISCHE DATEN / SPECIFICACIONES TÉCNICAS / SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES / SPECYFIKACJA TECHNICZNA / TECHNICKÁ SPECIFIKACE

Playback options	: BT streaming, USB, FM radio, DAB+ radio, Internet radio, Line input
Input connections	: 3.5mm Jack, USB
Output connections	: 3.5mm Jack
Output power	: 40W
Impendence	: 4 Ohm
Power supply	: 100-240VAC 50/60Hz (9V Adapter)
Dimensions (L x W x H)	: 95 x 165 x 185 mm
Weight	: 0.83kg

The specifications are typical. The actual values can slightly change from one unit to the other. Specifications can be changed without prior notice.

The products referred to in this manual conform to the European Community Directives to which they are subject:

European Union

Tronios B.V.,
Bedrijvenpark Twente Noord 18,
7602KR Almelo, The Netherlands

2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EC
2014/53/EU

United Kingdom

Tronios Ltd.,
130 Harley Street,
London W1G 7JU, United Kingdom

S.I. 2016:1101
S.I. 2016:1091
S.I. 2012:3032
S.I. 2017:1206

Specifications and design are subject to change without prior notice.

www.audizio.com

Copyright © 2025 by Tronios The Netherlands